

共同开创 诚勤朴慎 · 创新的健康人生

FE 遠東集團
FAR EASTERN GROUP

遠東人

徐有岸
題

NOV 2016

NO. 315

11

月号



扫描 QR Code
看更多即时讯息
还可下载电子杂志

COVER STORY

2016 TITAS 远东新世纪「衣」展智慧
低碳建筑 改写城市天际线

LIFE GUIDE

法律网

「第二个健保」即将诞生？浅谈「长照法」

流行网

秋冬最强单品入荷 穿出长版衫万种风情

保健网

尿路结石 痛哉！



绿色思维 翻转产业

Green Thoughts Flip Business





📍 2016 台北纺织展 (Taipei Innovative Textile Application Show, TITAS) 10月17~19日假台北世贸中心南港展览馆登场，徐旭东董事长（右二）应邀出席主持开幕仪式。



📍 宝格丽大型珠宝装置 DIVA TOWER 首度于台中大远百亮相，远百徐雪芳董事总经理（中）应邀主持点灯剪彩。



📍 远传与科博会合作办理「保卫地球 让爱远传—儿童环境教育营」，李彬总经理（左二）也率领远传志工团队共襄盛举。



📍 远东商银荣获《卓越杂志》银行类「最佳品牌形象奖」与「最佳财富管理奖」，周添财总经理（右六）亲自出席领奖。



📍 太平洋 SOGO 百货因成功打造百货零售服务业碳标签新定义，获环保署表扬，由黄晴雯董事长（右）代表领奖。

远百以核心能力 创建CSR资源平台

远东百货提供

走在流行时尚尖端的百货公司如何发挥企业的社会责任？创立五十年的远东百货以自身的核心价值，透过绿色营运、友善环境、绿色消费三大面向落实企业社会责任（CSR），并建构资源平台推动公益，成为百货业CSR的领头羊。



节能减碳的百货业模范生

炎炎夏日，许多人的消暑良方就是逛百货公司，庞大的耗电量是百货业极大的负荷，远东百货董事总经理徐雪芳表示：「远东百货很早就开始关注『环境永续』的议题，希望在『企业经营』与『环境永续』之间创造『双赢关系』，小至延后三十分钟开冷气，大至兴建一座绿建筑，都是远百为地球节约能源的体贴。」

远百企业总部大楼，早在十五年前规划之初，就以前瞻的远见，擘划一座兼顾「生态」、「节能」、「减废」、「健康」四大主轴的绿建筑，从设计到施工，每个阶段都蕴藏环保理念，包括：基地绿化、雨水回收再利用，建筑本体更采用高标准的绿建材，获得内政部绿建筑标章「银级」肯定。

此外，为了落实节能省碳的理念，远百更成立「能源节约小组」，拟定相关管理措施。例如，冷气系统运用「晚上结冰，白天融冰」的聪明设计；环形建筑把大面积的自然采光留给员工；全面采用省电的LED灯……等。「我们同时也对同仁、厂商、消费者三方积极宣导节能省电的重要性，大家也欣然接受这个观念。」徐总经理说。在大家的努力下，2015年远百节电量超过2百万度，节省电费达4,300万元以上，更获得经济部颁发「产业节能标竿奖」，是百货业唯一获奖的公司，成为同业间电力管理的模范生。



推动绿色消费 创造绿色价值

「远百希望透过产品和服务，为社会创造绿色价值，」徐总经理说，「我常跟同仁分享『Retail is Detail』，百货业的营运要从小细节著眼。」细微之处从远百的购物袋即可窥见一二，纸浆原料采用经 FSC 验证通过的无毒原料，并且以成本较高的环保油墨印刷，还定期举办二手衣物跟化妆品空瓶回收等活动，积极推广环保观念。此外，为了推动绿色消费，远百异国食品馆（World Gourmet）更引进国外深具口碑的专业品牌，例如德国的麦片，就是远百的热销自营品牌；为了进一

步扩大实践 CSR，2016 年更引进意大利公平交易有机咖啡，落实「责任零售」的理念，与消费者一起用消费力改变世界。

以企业核心落实 CSR 搭建公益平台

「百货公司就像是国家的橱窗，」徐总经理表示，「对远百而言，百货公司就是一个提供空间、商品与服务的场域，这也是我们的强项。」而推动 CSR 最好的方式就是将「企业的核心专长结合社会责任」！

远百幅员辽阔，资源丰沛，因此，透过创造资源平台，从产业供应链的角度，将上游（商品的专柜厂商）和下游（消费者）组成一个三角形平台，汇集多方力量，具体发挥公益能量的最大综效。徐总经理骄傲地表示：「远百的强项是据点分布全台，可以串联各方资源，让各营运据点成为城市中的公益平台。」例如，云林县高丽菜盛产时，远百接获求救电话，于是火速企划「88 节满额送菜」的活动，受到民众热烈回响，也帮助了台湾农业，「让利，才能得利。我们就是很自然地做，不需要太计较。」

另一个让她印象深刻的活动是，台南大远百连续七年在圣诞节举办「为弱势学童点亮一盏灯」活动，号召企业、专柜厂商、顾客、市府、地方社团……等共同参与，让弱势的孩子们有机会到百货公司逛

书店、体验 DIY、学习用餐礼仪，「我们不只是捐赠物资，也希望让孩子在活动中有所学习，他们脸上的喜悦，令人难以忘怀，也让公益不只是公益。」徐总经理感性地说。

城市的观光、文化外交大使

身为一个整合资源的平台，远百从公益出发，同时结合「文化交流、城市行销、教育学习、观光休闲」等多元功能，成为国与国、城与城、人与人之间最美好的相遇。远在 42 年前（1973 年 10 月），远百即首开百货业先例，与美国商务部合办第一届美国商品推广展览，拓展民众视野；如今的远百，每年仍固定与各国经贸办事处合办国际展，光是去年就举办了十场国际展，范围遍及五大洲。这是百货零售业独具的魅力，也是远百发挥核心专长能力、结合社会责任的最佳实践。

驱动 EPS 与 EGS 双引擎 永续企业责任

「其实，同仁们在企画活动时，已经自然而然会思考如何落实企业责任，就像是血液里的 DNA 一样。」远百的员工笑著说。远百透过「Learning by doing——从操作中学习」的企业文化，光是去年就有超过 1,200 位员工投入 CSR 相关活动，善尽社会企业责任的文化，已像呼吸一样，自然地内化于员工的心扉。

善尽企业责任是永续的责任与承担，徐总经理期许：「未来，远百将成为双 E 的成长型企业，透过营运策略及管理创新，提高远百 EPS（每股盈余）的获利能力；同时持续做好企业公民的角色，在 EGS 上善尽企业责任。相信在双 E 引擎的驱动下，远百将不再只是传统产业中的百货股，而是科技股。」



CONTENTS

01

LEADER'S REMARKS 领航者的话

远百以核心能力 创建 CSR 资源平台 / 远东百货

06

COVER STORY 封面故事

2016 TITAS 远东新世纪「衣」展智慧 / 编辑室采访整理
低碳建筑 改写城市天际线 / 编辑室采访整理

14

GROUP BRIEFING 集团简讯

关系企业动态报导 · 公益专区 · 人事异动 · 绩优荣誉榜 · 远东连线 好礼分享 / 通讯员

21

SPECIAL REPORT 特别报导

新板美食新地标——Mega 50 餐饮及宴会 全新开幕 / 阎惠媛

24

OFFICE TALK 乐活职人

同仁工作经验谈：创新与个性 / 郭延山
同仁工作经验谈：2016 年亚东石化（上海）检修采风 / 胡善成

26

LIFE GUIDE 生活情报

法律网 使用通讯软体应注意之法律问题 / 黄筱婷
法律网 「第 2 个健保」即将诞生？浅谈「长照法」 / 简豪廷
法律网 微信朋友圈成为呈堂证供新选项 / 李佩毅
财经网 保费喊涨 买保险要趁早 / 刘玖玲
保健网 尿路结石 痛哉！ / 吴维哲
流行网 秋冬最强单品入荷 穿出长版衫万种风情 / 郑嘉蕙

40

HOT TOPIC 远东话题

「远东人开讲」：我的绿色生活／编辑室辑

42

STORY 心动时刻

松江「芙蓉镇」赏荷记／侯绪云
菊花／唐球花
海天游踪：张家界游记／季海英

47

EDITOR 编辑手记

您的鼓励 是月刊成长最大的动力／李佳珍

48

QUIZ 有奖征答

314 期有奖征答得奖名单揭晓／编辑室

10



2016 年 11 月号 | 315 期



发行人 徐旭东 | 社长 郑澄宇

月刊编辑委员

王明伦	王泰辉	余欲弟	李佩频
李宗誠	李美慧	何思纬	林俊佑
林信宏	洪诗婷	吴佳颖	俞瀛璇
庄太纬	梁雅雯	翁铃雅	叶金璋
游淑如	张景芳	郭奕中	曾淑苹
陈文山	陈聪明	陈世莉	陈玲华
郭曜豪	陈皓刚	杨景如	邹芯萱
蔡敏雄	蔡佩琼	刘贞佑	郑雪玲
颜文池	谢淑惠	戴永茂	蔡佑吉

发行所

远东关系企业 裕民股份有限公司
台北市宝庆路 27 号 10 楼

通讯处

台北市敦化南路二段 207 号 36 楼
(02) 2733-8000 转 8549、8553

E-mail

magazine@fenc.com

网址

<http://www.fenc.com/magazine/index.aspx>

电子报网址

<http://www.fenc.com/magazine/edm.aspx>

登记证 局版台志字第 8320 号

美术设计 Z&C.COM

印刷所 汤承科技印刷(股)公司



远东人月刊电子报

远东人月刊电子杂志

2016 TITAS 远东新世纪 「衣」展智慧

编辑室采访整理

一年一度的台北纺织展 (Taipei Innovative Textile Application Show, TITAS) 10月17日~19日于台北世贸中心南港展览馆举行, 来自全球400家厂商齐聚一堂, 其中, 最令人期待的莫过于年年创新的远东新世纪。延续去年的智慧概念, 这一次, 远东新呈现更具体的技术应用, 还有堪称绿色纺织的新里程, 以及升级进化版的机能布料。以下将带您直击TITAS展区, 看远东新如何「衣」展身手!

今年远东新世纪的 TITAS 展场, 除了展品吸睛之外, 展区也呈现不同于以往的气象。本次展出形象由远东自有设计团队规划, 自摊位硬体到相关宣传品, 如: E-invite 邀请函影片、各事业单位产品简介、名片、人员识别名牌……等, 皆融入一致性的设计元素, 用更简洁的方式来包装产品, 搭配核心产品的展出, 加深客户对远东新的品牌印象与理念认同。在展区配置上, 上、中、下游不同事业单位围绕著「智慧科技」、「绿色永续」和「机能生活」三大主轴, 呈现远东新一贯化的竞争优势, 也让参观者更了解远东新的创新成果。

智慧科技 进入穿衣生活

随著网路云端、物联网等科技蓬勃发展, 穿戴装置的应用也跟著加快脚步。其中智慧衣的概念虽然已经提出好些年,

却因技术、成本等问题, 始终无法真正企及。远东新今年推出的新一代智慧衣技术方案——DynaFeed™, 不但功能超越其他装置, 并以突破性的非金属导电膜设计, 荣获1月在德国慕尼黑举行的全球运动暨户外用品展 ISPO AWARD 2016/17 金奖, 也是此次 TITAS 展场的最大亮点。

一般而言, 智慧衣的导电功能多是利用金属纤维, 必须事先织入织物, 且在感应、裁剪上多有限制, 制作难度高; 为此, 远东新运用非金属导电薄膜, 除了不含金属成分、不易产生过敏反应, 其超薄程度甚至比发丝更细, 舒适度与一般服饰无异。由于薄膜可以完美贴合于任何部位, 加工处理的便利性更胜金属纤维一筹, 对使用者来说, 连关节处也能弯折感应。此外, 一般金属纤维需要靠洒水或流汗才能导电, DynaFeed™却能自行



吸收身体上和环境中的水分，加上衣服和身体紧密贴合，其感测数据准确度更高（心跳量测准确率达 ECG 测量技术的 99.97%）。最神奇的是，DynaFeed™ 智慧衣具备的绝佳耐洗性甚至超越一般服饰，即使水洗 100 次仍不影响功能，这也是金属纤维望尘莫及之处。

看到这里，您或许会好奇，DynaFeed™ 智慧衣与市面上的智慧手环、手表、胸带等装置有何不同呢？事实上，由于衣服的贴合性和导电薄膜的可弯折性，DynaFeed™ 智慧衣除了基本的心律测量功能之外，还能感应肢体动作，并进一步提供热量消耗、有氧训练区间，以及运动强度……等训练数据，有助于提升使用者的训练效率与运动表现，这是其他穿戴装置无法达到的境界。目前 DynaFeed™ 智慧衣著重在运动领域的应用，未来则将扩大应用至医疗器材、健康

照护、生活压力测试……等，更重要的是，远东新开发之导电聚合物涂层技术，可轻易搭配各种基底材料，大幅简化制造流程，加快品牌公司导入 DynaFeed™ 的速度，大幅提升产品商业化的可能性，让远东智慧衣真正进入人们的生活。

绿色永续 原料制程进化

除了智慧衣，远东新对于绿色商品的开发也深耕多年，不论原料来源或制程改善，年年都有令人耳目一新的发表。

绿色原料包括「回收废材」与「生物质材料」两部分，针对前者，远东新固聚事业部利用废弃宝特瓶，回收制成回收聚酯粒（Recycled PET），并再制成食品级宝特瓶，不仅减少 50% 的二氧化碳排放，更实现资源不断循环的理念。长纤事业部的 TOPGREEN® 宝特瓶环保回收纱、瓶片、酯粒等系列产品，还有 FETretch®

环保聚酯透湿防水薄膜，以及 FENC® 环保原抽色纱，也都是利用废弃宝特瓶再制的杰作，尤其环保色纱不仅原料永续，更因为在制作过程中，先加入颜料，为下游印染步骤省下大量的水与能源，等于从源头就开始为环保把关。

至于海洋回收纱（Ocean Plastic Recycled Yarn），同样是长纤事业部今年在绿色产品中的代表作。adidas 公司近期宣告 2020 年的绿色宣言及策略，未来将使用更多可永续循环使用的材料，例如：宝特瓶环保回收聚酯、海洋回收塑料等，并与非政府组织 Parley 合作，于海岛国家整合回收系统，将海洋废料砖运送至远东集团的亚东创新公司进行废瓶片处理，提供干净瓶片予远东新世纪公司制造再生聚酯粒、抽丝，供布厂、鞋材厂织造。凭借著宝特瓶砖回收处理、酯粒制造、抽丝、纺纱、织布等一贯化生产的实力，远东新世纪成为 adidas 海洋回收产品的合作夥伴，并且在 2016 年 9 月底的 adidas 重要供应商高峰会中，获颁永续奖。

除了回收材之外，生质原料也是近几年纺织业的新宠儿，远东新以生质原料取代石油来源，最具代表性的产品即是固聚事业部的 Bio PET。其实远东新早已是领先全球的 30% Bio PET 供应商，2014 年携手 Virent 公司、可口可乐，成功研发出 100% 生质且可回收之 PET 宝特瓶包装，并由可口可乐于 2015 米兰世博会



上正式发表世界首批装填可乐的 100% 生质宝特瓶。今年，远东集团研发团队再透过上、中、下游的通力合作，逐一突破生质原料纯化、聚酯合成、抽丝、织布、染整后加工等各项工序之技术瓶颈，推出全球首件 100% 生质聚酯衣，不仅证明研发实力，也展现了守护地球的决心。

只有开发绿色原料还不够，远东新对于环保制程的要求也不断精进，包括：中水回用、无水染色等，都是在制程中节省大量耗能与水资源的先进技术，也获得国际大厂的一致好评。今年值得一提的品项如：研究所与针织布事业群合作推出的机能性织物，搭配无水、无溶剂、无烘箱的环保加工制程（Zero Solvent Coating & Lamination），不但简化了以往涂布及贴合的加工过程，有效节能减碳达 70%、零排放有害的挥发性有机化合物和污染物，同时还更易熟成，可提高生产率，且商品品质稳定，具备优异的耐洗性，可应用于多种功能。

同样以无水、无溶剂环保加工制程的产品还有远东抗勾纱织物；另外，固聚事业部生产之非锑触媒 PET (Antimony(Sb)



free PET) 和长纤事业部的非铋触媒 PET 环保纱，则是考量铋触媒重金属可能危害生态环境和人体，因此利用稳定性高且无害的钛 (Ti)，制成触媒聚合 PET，从而消除对环境及人体的不利影响。其他环保商品还包括以玉米为原料的 Ingeo™ PLA，是远东新 Hycare® 卫生医疗保健新素材的强项之一；Bomax™ 低熔点热粘合纤维则可以取代树脂，使不织布具有良好黏著力，但对环境不会造成污染，并可降低能源耗用。甚至到了最下游的成衣，也在贴合工序上采用环保胶，展现远东新贯彻绿色理念的整合力。

机能生活 多功用 all-in-one

台湾的机能布料在全球已居领导地位，远东新身为机能布料大厂，其纺织品就如同科技产品一样，不断有新一代升级版问世，而且单一功能早已不够看，必须走向多功能合一，既要吸湿排汗，又要能 UV-CUT，还必须抗菌防霉，因此有复合机能性织物 (Multi Function) 商品的出现。

此外，远东新的立体防水透湿贴合

织物，亦有别于传统无孔型薄膜，使用微孔型防水透湿膜与轻薄的布料进行贴合，除了具备防水度之外，同时拥有良好的透湿性，可提升穿著的舒适度。透过特殊后加工处理，还能产生立体纹路的效果，展现独一无二的质感。

远东先进纤维主打的尼龙 6,6 纤维，则强调轻量、强韧、延展性、舒适等优势，且适用于涂布、贴合等后加工处理，可赋予布料更多机能。至于极致柔细触感尼龙 6,6 纤维，单根直径仅有头发的 1/10，挑战直纺纱线纤细度的极致性；凉爽舒适亲水尼龙 6,6 纤维采用经奈米等级特殊亲水添加剂，于纺丝过程加入尼龙 6,6 熔体内，达成高度完美的分散性融合，借由提高纤维本身的亲水性质，在表面形成水膜，进而使人体肌肤达到凉感舒适感受，可作为亲肤层运动休闲布料的开发素材。

不仅是前端纱线的研发，后续布料到成衣制作也有许多新斩获，包括在织造过程中加入奈米技术、运用不同纤维素材变化；或是于裁剪、染整时，进行后加工处理，都能提升布料的机能性，这正是远东新水平与垂直整合的一贯化制造实力。

人类对于服装的需求，从原始的御寒，进化为美观，并一步步朝更高层次发展。透过远东新创新的研发技术，服装的功能越来越多元，也预告著纺织智慧生活近在眼前。

低碳建筑 改写城市天际线

编辑室采访整理

全球气候急遽变迁，让人们意识到环境保育的急迫性，强调与自然共生共存的「绿建筑」，因此成为城市规划的重要一环。本期「封面故事」将由远东建经的专案设计团队，带领大家一窥台北远东通讯园区 Tpark 的绿世界，了解绿建筑在设计规划上，有哪些特殊考量；设计团队又如何借由先进设计，达成生态永续的目标。



次拆除、Tpark 第一栋研发大楼 (TPKA) 的落成，以及远东路、高尔富路的陆续通车，慢慢揭开了台北远东通讯园区 (Tpark) 的神秘面纱，也让大家更加好奇，这个占地辽阔的园区究竟还藏著哪些惊喜？

友善环境 重现城市桃花源

Tpark 通讯园区是一个结合研发商办、社区住宅、生态环境的大型开发计画案，除了

对于在地的板桥人来说，这些年，城市的风貌有极大的改变。三铁共构的车站周边，已然成为百货商家的一级战区，就连位于四川路一段的老纺织厂附近，也有令人耳目一新的变化。

乍闻历史悠久的纺织厂，将变身为走在时代尖端的通讯园区，相信很多人都难以想像，然而，随著工事围墙的渐

建物本身，还有北、中、南三座公园贯穿其中，与单一建案相比，难度更高也更复杂。为了兼顾科技发展与生态保育，远东建经公司特别延聘德国 Atelier Dreseitl 公司协助整体绿生态规划，希望借由绿带、水景与艺术造景，打造绿色节能的桃花源。李菟芬设计专案经理介绍，「在园区的空间规划上，北公园的西北侧，邻近新北市立图书馆，南侧则以人行为主的

香榭大道，串连北公园与南区的亚东医学中心，希望透过空间配置与建物高度，巧妙安排天际线的变化，塑造出园区的都市核心。」

指著施工中的北公园蓝图，李菟芬设计专案经理进一步说明，「我们从人与环境的角度出发，利用东北—西南走向的中央公园和香榭大道，将新鲜的风导入整个基地，并在园区内设置多元的开放空间，作为不同功能的休憩场域。例如在北公园的左侧绿地，留设广场式大面积草坪，除了让使用者更能亲近自然，未来也可作为举办活动的场地。此外，园区内也有许多骑楼、回廊、步道及绿地等设施，提供舒适的人行环境。」不仅在乎人们游走其间的舒适度，园区内也配置安全的行车动线，并且依据空间性质，设计不同的照明效果，营造明亮的夜间环境。

相对于已经完工的南公园拥有一座自然生态池，北公园同样有一座水池，专案团队在水池西侧设置步道与阶梯，创造舒适的亲水空间；水池东侧与绿地相接的部份，则配置不规则的水岸与自然草坡。除了美感与功能性之外，李菟芬设计专案经理强调，水资源的保留与活用，其实是园区规划的一大亮点，「我们分别在北、中、南三座公园里，各设计一座生态水池，水源来自园区开放空间收集的雨水，希望透过大面积的开放式水面，改善周

遭微气候；同时，也在园区导入暴雨管理系统，借由透水性的铺面，将雨水保留于建物下的蓄水池和公共绿地，作为植栽浇灌用水与环境热交换的气候用水，若遇到更严重的暴雨，再利用公共下水道系统排放多余的雨水。」

建设之余，专案团队也努力保留下记忆中的美好，「目前园区内为数众多的原生乔木，是本开发案的一大优势，」李菟芬设计专案经理计划，「未来这些乔木将移植至北公园，以不规则的方式分散种植，创造绿意盎然的空间，并且让树木在园区大量吸收二氧化碳、吐出氧气，形成大自然回馈机制。」而那座曾经在制造业蓬勃发展的年代，在劳力密集的纺织厂内，推动经济成长的巨型烟囱，未来，也将耸立在 Tpark 通讯园区的北公园内，继续点亮这片绿世界。

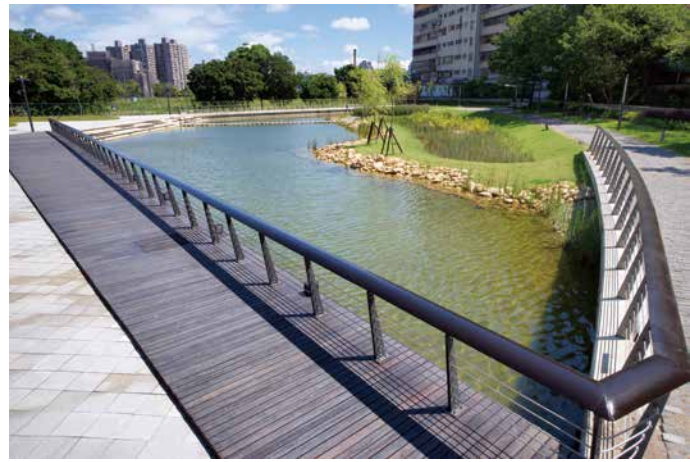
珍惜资源 打造智慧绿建筑

除了开放空间充满绿意，目前正紧锣密鼓进行的第二栋商办大楼（TPKD）也处处可见绿色思维。负责专案规划的刘志隆副理说，「为了符合园区『绿色永续』的精神，TPKD 商办大楼规划之初，即以取得 LEED 黄金级标章为目标。」

LEED（Leadership in Energy and Environment Design）是由美国绿建筑协会（USGBC）所制订，聚焦于永续生

态、环保与绿色节能等面向，评估项目包含：永续基地、用水效率、能源与大气、材料与资源及室内环境品质等，是目前全球最具公信力及应用最广泛之绿建筑认证，知名建案如：台北 101、台南奇美博物馆……等，均已取得该项认证。

由于生态复育及多层次复层植栽绿地面积、开放空间比例超过法定空地、使用雨水回收水作植栽浇灌，提升自来水替代率，以及暴雨径流控制、节水景观设计……等利基，Tpark 通讯园区已于 2015 年取得 LEED Campus 之认证。「不过，LEED Campus 并非独立的绿建筑认证系统，而是针对同一业主开发的基地中，拥有两栋以上的建筑物，且符合 LEED 的申请标准。」刘志隆副理透露，「目前 TPKD 正积极申请 LEED 认证，若未来园区内有其他栋建筑要申请 LEED 认证，则 LEED Campus 已核准之分数可直接适用此栋建筑，不需要重新再送



审。」

为了符合 LEED 认证评估项目的要求，筹建中的 TPKD 商办大楼规划了多项环保节能的措施，希望达到永续基地的目标。刘志隆副理举例，「我们在户外景观区大量采用透水铺面，以增加基地的保水功能，并利用基地西侧、北侧空地，规划雨水花园，选用原生、抗旱、诱鸟诱蝶的植栽，以多样性及复层种植手法，创造丰富的景观生态花园，平时可供休憩观赏，雨天则可蓄集雨水，降低地表径流，以达城市防灾功效。」不仅如此，设计团队也计画借由太阳能光电及屋顶绿化，吸收或反射太阳辐射热，减缓大楼的热岛效应。「我们在 2F 户外平台与屋顶花台种植草皮、灌木及小型乔木，增加绿覆面积，同时，选用低能耗、照明范围向下的 LED 灯具，满足夜间安全亮度的需求，并且减少对夜行动物的干扰。」

而在水资源的利用上，专案团队也



煞费苦心，除了全面采用具有省水标章的卫生器具及自动感应水龙头，也规划完善的回收水系统，刘志隆副理指出，「TPKD 商办大楼的回收水源主要可分为雨水、空调冷凝水、中水等三种，其中，雨水主要收集自屋顶及二楼平台，经过拦渣、沉砂及 UV 消毒后，导入雨水储存槽，用于植栽浇灌用水；而中水及空调冷凝水则是经由 UV 消毒后，用于马桶冲水。」

为了进一步节省更多能源，刘志隆副理甚至应用最先进的 BIM (Building Information Modeling) 系统，模拟建物的 3D 模型，再根据 DOE-2、昼光及流体动态模拟等软体，估算建筑物的能耗量，以评估最适当的空调、机电、照明等系统设定，以及外墙最佳隔热效能。「我们的空调采用高效能变频机型及空调最佳化管理与监控系统，照明则适度引进昼光，以节省能耗，并运用中央智慧化照明管控系统，搭配自动感应装置，调控大厅、走廊、工作区、地下停车场……等不同环境的照度与效能；至于外墙则选用隔热帷幕墙、遮阳板及 Low E 玻璃，屋顶也以 PS 板、泡沫混凝土及植栽绿化等工法，尽可能阻隔太阳辐射与传导热。」

当然，施工材料的选用也是刘志隆副理在意的重点，「TPKD 商办大楼内，主要采用能于十年内快速再生之竹、亚麻或羊毛等材质制成之地坪材料，或经

永续森林管委会认证之森林木料，并搭配绿色环保建材及回收建材，例如：以回收木屑制成的木夹板、加入火力发电厂废弃飞灰之混凝土……等。」而施工过程中，可能对环境造成的污染与破坏，规划团队也极力避免，并且为此制定营建废弃物管理计划，「在施工过程中，我们将严格执行废弃物分类处理，废木材、废纸、废金属及废混凝土之回收再利用率除了必须达到 50% 以上，并将全数交由合法资源回收厂处理再利用。」



谁说城市的发展一定和环境的保育相悖离？透过远东建经专案团队的努力，远东通讯园区 (Tpark) 内的绿意，正随著开发的脚步，一点一点的蔓延。相信在不久的将来，都会森活绝不是遥远的科技想像，而是生活中的美好体验！

集团简讯

GROUP BRIEFING



1

远传 X 爱立信成立台湾第一家 5G 实验室

远传积极投入 5G 网路建设，9 月与爱立信于板桥远东通讯园区合作成立全台第一家 5G 实验室，19 日对外展示，现场实测传输速度为 1Gpbs，预计将在 2018 年试营运，2020 年商转。初期将以发展影音内容平台、交通运输及水电能源三大产业为重点，进而推动大范围 5G 技术应用。（远传电信／何思纬）

2

亚东证券举办高阶主管研习营

亚东证券 10 月 1 日举办「2016 年高阶主管研习营」，由赵坤渊总经理向各单位主管分享工作理念及公司愿景，并进行双向沟通，同时也邀请集团王孝一执行长与王健诚财务长分别以「应变致胜、挑战新世纪」、「企业财务运作面面观」进行专题演讲，贯彻集团经营理念。（亚东证券／李嘉菁）

3

全台唯一大型解谜游戏 「巨城 the Town」登场

Big City 远东巨城购物中心首次与多个密室逃脱工作室合作，于 9 月 15 日～10 月 2 日，利用卖场千坪室内空间，打造全台规模最大的室内解谜竞赛「巨城 the Town」，展现娱乐与休闲购物的「玩美」结合。（远东巨城购物中心／吕盈莹）

4

HAPPY GO 打造全台最大、最齐全的旅游红利点数应用平台

为打造全台最大、最齐全的旅游红利点数应用平台，HAPPY GO 除原有的 Agoda.com、Expedia 智游网，以及 ezfly 易飞网等国内外知名订房及线上旅游网站，今年更加入 Hotels.com，让卡友在旅行时也能累点，甚至运用点数节省旅费！（鼎鼎联合行销／翁铃雅）



5

豫章工商协助新北市成立职探中心

豫章工商推动技艺教育成效显著，特别结合爱买，协助新北市教育局建置「商业管理职业试探暨体验教育中心」，共同推动职业教育。（豫章工商／陈维贞）

6 HappyCash 推银行联名卡 提供自动充值与点数回馈

HappyCash「有钱卡」携手远东商银与玉山银行，推出 HappyCash 银行联名卡，发行「远东快乐信用卡」与「玉山幸运 PLUS 钛金卡」；卡片除具备电子票证交通扣款与小额支付功能，若 HappyCash 余额不足，还可直接启动自动充值，且无论刷信用卡、咩 HappyCash 有钱卡，都可享消费回馈。（远鑫电子票证／李宗誠）

7 元智创课教室 为视障童设计玩具
元智大学艺术与设计系林楚卿副教授带领数位制造推广中心研究团队 CKfablab，执行跨校、跨系的合作，借由数位制造与互动技术，让视障儿童在游戏中体验并感知物件及空间设计。（元智大学／饶浩文）

8 元智大学协办后现代整合学及终身学习研讨会
「第二届后现代整合学及通识教育与终身学习研讨会」9月24日在桃园登场，由元智大学前校长詹世弘主讲全球及台湾能源问题；现任元智大学吴志扬校长、亚东技术学院黄茂全校长也获邀担任分场主持人，活动圆满成功。（元智大学／饶浩文）



9 元智研发云端视讯通报与储存系统 报案零误差

由元智大学资讯工程系林启芳教授领导的研发团队，开发「云端视讯通报与储存系统」，可提供实时影像及储存影像回放之监看功能，让民众报案传达更加确实。（元智大学／饶浩文）

10 亚东医院 35 周年庆 新环境力拼新作为
亚东医院 9 月 19 日举行 35 周年院庆典礼，林芳郁院长期勉同仁创造更多研究和医疗成绩；徐旭东董事长也在典礼中表示，大环境考验不断，医院扩建工程完成后，还须尽快规划下一步，勉励亚东医院成为更大、更好的医学中心。（亚东医院／谢淑惠）



11 亚东医院「秋赏」书画 现场挥毫
亚东医院 10 月 1 日邀请三和书画学会老师们，于新院区一楼大厅题字作画，并赠送给喜好书画艺术的民众，共同体验「秋赏」书画之美，吸引大批人潮。（亚东医院／谢淑惠）

12 元智、中央四院联手打造「跨校社会企业学程」

今年9月起，元智大学人文社会学院、管理学院与中央大学客家学院、管理学院尤努斯中心共同建构台湾第一个跨校的社会企业学程，两校四院联名认证学分学程证明书，强化学生竞争力。（元智大学／饶浩文）

13 亚东技术学院办理国家防灾日地震避难演练

亚东技术学院配合「国家防灾日」宣导活动，由黄茂全校长率领全校师生进行地震避难掩护演练及校园防震疏散演练，同时结合板桥华德里社区居民，共同推动复合型防灾技能，以减低灾损。（亚东技术学院／李玉燕）

14 亚东技术学院举办新生入学典礼

亚东技术学院9月8日～9日举办105学年度新生入学辅导，由学长姐带领新生认识校园，黄茂全校长致词时特别勉励新生，在校期间应多学习，培养本科专业及软实力，成为品行与专业兼具的人才。（亚东技术学院／李玉燕）



15 远东商银石牌分行启动智能型财富管理

为实现智能型理财服务，远东商银石牌分行于9月20日举行开幕茶会，提供自动化设备及各式数位金融服务，包括：无卡存款、手机基金下单、手机快速转帐等，为周边居民打造最有人情味的数位金融生活。（远东商银／朱佳琳）



16 豫章工商举办亲师座谈

豫章工商9月24日举办亲职教育座谈会，由黄文煜校长亲自主持，邀请达观國小杨丽华校长主讲「世代对话—谈与青少年的沟通」，会后并进行班级家长座谈会，帮助家长了解学生在校情形。（豫章工商／谢淑珍）

17 亚东技术学院举行「师情话意一心织物语」感恩敬师活动

配合教师节，亚东技术学院谘商中心于9月22日办理「师情话意—心织物语」感恩敬师活动，结合园艺社手作敬师卡，培养学生「亲切有礼，欢喜感恩」的正向生活态度。（亚东技术学院／李玉燕）

公益专区

18 远传与科博馆首度合作
共推创意学童环境教育营

远传电信李彬总经理 9 月 30 日率领志工团队与国立自然科学博物馆共同办理「保卫地球 让爱远传—儿童环境教育营」，邀请南投县仁爱乡互助国小及南丰国小超过 100 位师生走出校园，以虚实互动的导览方式与闯关游戏，让小朋友学习环境教育。（远传电信／何思纬）

19 台中大远百携手伊甸基金会
义卖手作商品

台中大远百 9 月 3 日携手伊甸基金会举办手作商品义卖活动，并将当日所得全数捐赠伊甸基金会，做为弱势孩童教育计划基金。（台中大远百／洪得瀚）

20 「瓶」安助学 桃园远百捐赠送暖
桃园远百与世界和平会合作举办「瓶安助学 贫童无忧」活动，并动员同仁认购保温瓶及水壶，活动于 10 月 5 日顺利结束，各界爱心已送至世界和平会中坜分会，让弱势学童在学习路上备感温暖。（桃园远东百货／吴东颖）

21 爱买响应「励馨助养小脚丫」公益
独家赞助安心好食材

爱买 10 月 6 日宣布与财团法人励馨社会福利基金会合作推广「助养小脚丫」活动，独家提供 12 道安心好食材，用以拍摄「小脚丫爱的料理」食谱影片，另于全台分店展出「小脚丫公益墙」，并设置爱心零钱箱，号召民众响应募款。（爱买／王佳慧）

22 低碳农社企市集 X 月光野餐趴
SOGO 引领百货绿食尚

SOGO 天母店于中秋节前夕举办「月光野餐趴」，搭配优质农社企组成的低碳绿市集，带动绿色「食」尚风潮，SOGO 百货黄晴雯董事长也大方分享私房食谱，推广低碳饮食之美。（太平洋 SOGO 百货／吴敏如）



23 香格里拉台南远东饭店 X GoHappy
拥抱健康 高枕无忧

香格里拉台南远东饭店响应国际乳癌防治，首次与台南市政府及 GoHappy 共同举办「拥抱健康 高枕无忧」公益活动，邀请多位名人参与设计 25 款创意抱枕，10 月 1 日起于 GoHappy 快乐购物网独家贩售，活动所得将捐予财团法人乳癌防治基金会，协助病友重新找回自信与美丽。（编辑室辑）



绩优荣誉榜

24 远东宝达荣获新马可口可乐最佳供应商大奖

新马可口可乐 7 月 20 日于马来西亚嘉纳酒店举行第一届「可乐 2016 年供应商质量峰会」，会中并颁发最佳供应商奖项，马来西亚远东宝达为新马可口可乐最大的瓶胚供应商，因长期配合以及卓越品质，从众多供应商中脱颖而出，获得表扬。（马来西亚远东宝达／陈瀚辉）



25 远东商银蝉连卓越银行「最佳品牌形象奖」与「最佳财富管理奖」

《卓越杂志》于日前公布 2016 年卓越银行评比结果，远东商银连续第二年荣获银行类「最佳品牌形象奖」与「最佳财富管理奖」，由周添财总经理亲自出席领奖。（远东商银／魏若睿）

26 2016 国际志工成果发表会 元智尼泊尔国际志工获第一

元智大学国际志工今年暑假前往尼泊尔，进行为期 1 个月的降低数位落差服务计画，于「2016 国际志工成果发表会」中，荣获优选第一名。（元智大学／饶浩文）

27 2016 台北国际发明暨技术交易展 元智、亚技大放异彩

第 12 届「2016 台北国际发明暨技术交易展」9 月 29 日～10 月 1 日登场，元智大学团队以 11 件专利参展，获 1 铂金、3 金、1 银、3 铜，共计 8 奖项；亚东技术学院亦勇夺 1 金、3 银、2 铜之佳绩，黄茂全校长特别亲临现场为师生们加油打气。（编辑室辑）

28 打造碳标签新定义 SOGO 获环保署表扬

行政院环境保护署 10 月 4 日举办「碳足迹计算服务平台成果发表会」，表扬参与 2016 年度产品碳足迹排放系数资料库建置的 6 家企业。太平洋 SOGO 百货因成功定义出百货零售服务业的碳足迹产品类别规则，并将碳排放系数分享于此平台，获环保署肯定。（太平洋 SOGO 百货／王鹤）

29 远东巨城购物中心荣获电子发票绩优营业人奖

财政部北区国税局 9 月 8 日颁发「105 年度电子发票绩优营业人」奖项，共 85 家业者获得表扬，其中远东巨城购物中心配合财政部举办多场宣传活动，获颁电子发票绩优营业人殊荣。（远东巨城购物中心／潘怡洁）



人事异动

30

远东新世纪高阶主管人事异动



姓名：张丙秋
 原任：化纤总部纤维部副总经理办公室（厂）副总经理
 新任：化纤总部总厂长室总厂长
 学历：元智大学工业工程所硕士



姓名：刘邦锦
 原任：研究所执行长室资深经理
 新任：研究所执行长室权任协理
 学历：元智大学化学工程所硕士



姓名：张莉苓
 原任：研究所聚酯材料处聚酯包材组经理
 新任：研究所聚酯材料处聚酯包材组资深经理
 学历：国立成功大学化学工程学系博士



姓名：郭俊毅
 原任：研究所能源生技处生物质能源组副经理
 新任：研究所能源生技处生物质能源组权任经理
 学历：国立台湾大学微生物与生化学学系博士



姓名：郑纪源
 原任：化纤总部纤维部长纤维群 DTY 贸易部副经理
 新任：化纤总部纤维部长纤维群 DTY 贸易部权任经理
 学历：德明商专国际贸易系五专



姓名：刘淑琼
 原任：成衣事业群台北办公室平织衬衫业务处副经理
 新任：成衣事业群台北办公室平织衬衫业务处权任经理
 学历：东吴大学英语系学士

好康报报

31

Mega 50 餐饮及宴会「鼎鼎宴会厅」全新开幕

「Mega 50 餐饮及宴会」48 楼的鼎鼎宴会厅提供五星级会议和婚宴服务，「全日会议专案」适用 50 人以上，每人 NT\$1,700 元。婚宴专案每桌 NT\$16,800 元起，还有机会获得蜜月客房住宿，年底前预订且支付订金，另赠影片制作、糖果吧等好礼。此外，配合年底尾牙需求，推出中式桌餐每桌 NT\$13,800 元起，10 桌以上再加送餐券，详情请电 (02)7705-9700。（Mega 50 餐饮及宴会／阎惠媛）

32 香格里拉台南远东饭店「Blackmore M9+ 澳洲黑毛和牛」限量登场

10月5日起，香格里拉台南远东饭店引进来自澳洲、享誉全球的Blackmore家族「顶级M9+黑毛和牛」，于尚酒吧牛排龙虾餐酒馆带来五道美饌套餐，每位4,999元，双人飨宴9,999元，敬请于三日前预订，洽询专线(06) 702-8856。（香格里拉台南远东饭店／刘冠吟）

33 香格里拉台南远东饭店「大闸蟹饱食季」登场

11月11日前，香格里拉台南远东饭店远东Café自助餐厅于周日至周四晚餐时段，推出「大闸蟹吃到饱」活动，每位只要1,278元起，即可升等享受现点现蒸、无限供应的太湖大闸蟹，订位请洽(06) 702-8856，另有外带礼篮、大厅茶轩豪华海鲜下午茶与醉月楼精致套餐同步登场。（香格里拉台南远东饭店／刘冠吟）



34 SOGO 百货周年庆 Hello Kitty 独家联名来店礼萌翻天

万众瞩目的太平洋SOGO百货29th周年庆11月即将开跑，今年SOGO再度与Hello Kitty联名推出独家原创设计来店礼，包括：保温杯、晴雨直伞、提袋、后背包、浴巾、餐盘组等，绝对值得排队搜藏。另外，SOGO台北店也特别针对数位顾客，于周年庆前推出「100元周年庆消费抵用券兑换活动」，每一讯息平台皆可兑换一次！（太平洋SOGO百货／曹春辉）

35 享兑趁现在！HAPPY GO 年底兑最大开跑

HAPPY GO 配合每年10月的卡友兑点高峰，特别推出「年底兑最大」攻略，从百货周年庆、生活便利消费、线上立即兑，到爱心捐点……等，并祭出iphone7、日本东京来回机票、饭店住宿券、电影票、百货礼券等大奖，要让卡友点点都成金！（鼎鼎联合行销／翁铃雅）



36 HappyCash 有钱卡开通全家便利商店消费服务

「有钱卡」自10月1日起，于全台超过3,000间全家便利商店开通消费、加值与购卡服务；且至2017年1月底，每周五至全家叫「有钱卡」，购买大杯热拿铁，享第2杯揪甘心价10元，让快乐也加倍！（远鑫电子票证／李宗诚）

37 远传行动客服App首创「好礼优惠」服务

「远传行动客服APP」首创「好礼优惠」服务，搜集远东集团相关优惠资讯，并将优惠分为远传独家、数位娱乐、科技生活、休闲游憩等四大类，方便用户查看。11月底前，远传用户至远传直营门市完成现金缴费，并至「好礼优惠」，即可抽甜甜圈、咖啡，以及冰淇淋等众多好礼。（远传电信／陈昱萱）

新板美食新地标 Mega 50 餐饮及宴会 全新开幕

Mega 50 餐饮及宴会 / 阎惠媛

初秋的风，把天空吹得特别湛蓝，晴朗的日光迤洒在远东集团位于新板特区的最新物业——百扬大楼（Mega Tower）崭新挑高的大厅里，时间是上午将近 11 点，一群人正排队等候电梯，空气中回荡著兴奋期待的小骚动！

场景转到百扬的顶楼，这里是「Mega 50 餐饮及宴会」旗下的 50 楼 Café，同时也是全国最高的自助餐厅。宾客步出电梯，鱼贯进入厅内，看到眼前的景色，全都一个箭步冲到高达 200 公分的落地窗边，赞叹声此起彼落。

属于远东集团的百扬大楼，昂然矗立于新板特区精华地段，其中最高三层楼即是 Mega 50 餐饮及宴会的所在地。

这样的画面天天上演，包括在 Mega 50 其它的餐厅和酒廊也一样。「Mega 50 餐饮及宴会」是远东集团和香格里拉国际酒店集团再度携手合作的品牌，坐落于新北第一高、全国第五高百扬大楼的最高三层 48 楼至 50 楼，历时两年的规划，三间风格各异的餐厅、酒廊和一间可容 400 人的宴会厅，已自今年五月起，陆续开业。

身为新北市第一间国际五星餐饮据点，「Mega 50 餐饮及宴会」不但吸引全国重量级媒体争相报导，给予「美食新地标」的赞誉，更拥有国际级高空景观，让您不用出国，也能饱览 360 度的环景视野，媲美海外的国际名店。

三层楼中，面积最大的 48 楼，规划了「望月楼」粤菜餐厅和「鼎鼎宴会厅」，当家坐镇掌杓的是被誉为「粤菜新生代名厨」的港籍主厨苏权晖，年仅 36 岁，一路跟随澳门米其林星级大师及多位五星名厨精进厨艺，已有超过 20 年的资历，擅长在传统的风味中，赋予佳肴创新的生命力。举例而言，经典广东老菜——大



「Mega 50 餐饮及宴会」名厨点将录，左至右分别为 48 楼至 50 楼的主厨：苏权晖、伍伟杰、林郁年。



位于 49 楼的 Asia 49，拥有 360 度环景视野。

良炒鲜奶和豉椒鹅肠，食材升级后，变身为松露带子炒鲜奶和豉椒爆牛舌，顿时颜值、口感倍增；或是以混搭突出风格，粤湘合拍的剁椒鱼蒸老少平安、中西合璧的花雕醉鸡莎莎酱，都获得食家极高的评价！此外，午餐推出的港点，部分以小动物为造型，像是天鹅萝卜酥饼、鲜虾金鱼饺，以及小刺猬状的奶黄包，可爱吸睛，被誉为港点「萌主」，每桌必点！

「鼎鼎宴会厅」则是可容纳 40 桌、400 个座位的多功能宴会厅，备有千万 LED 电视墙，同步播放现场实况，最令人惊艳的是屋顶宛如云海的灯光造景，由五千支坎镶 LED 发光体的灯管组成，耗资二千万台币，并以电脑程式编写出变化万千的色彩，妆点出华丽璀璨的气派。该厅以顶级用料的广东大菜，搭配宴会团队一站式的贴心服务，无论婚宴、尾牙、各式宴席，都能圆满尽兴！凌驾同业的场地优势，使其婚宴订单已接至 2017 年底、近 200 场次。欲成家的集团同仁，欢迎及早洽询属意的婚期。

拥有专业中岛吧台和户外高空花园的 49 楼「Asia 49 亚洲料理及酒廊」，



全国最高的自助餐厅 50 楼 Café，已成为最热门的用餐地点。

每日从午间至午夜提供全天候的餐饮服务。极具现代感的用餐空间，映衬 101 大楼的绚丽天际线，室外的天幕花园美景无敌，让人快门按不停。大马华裔主厨伍伟杰，出身科班且游历各国，娴熟星、马、印、泰各种东南亚正宗美食，尤其首推家乡料理，包括：被誉为死前必吃的「槟城咖哩叻沙面」，荣登 CNN 票选「世界 50 道美食」冠军的马来仁当牛肉，以及正宗的泰式虾饼、越南春卷、新加坡海南鸡饭，或是搭酒最宜、让人吮指回味的「碳烤猪肋排」，都是一时之选！

得奖无数的花式调酒冠军团队，则以多元创意的酒款饮品，让人拍案叫绝！盛装在「龙洗盆」中的俄罗斯驴子调酒，分享前，可先摩擦盆边二耳，以共振原理激起水花四射，绝对引起众人骚动，作为派对暖场首选当之无愧！

「全国最高自助餐厅」的封号，则让 50 楼 Café 开幕至今一位难求，凭窗俯瞰，真实的 3D 立体地景就在眼前呈现，光凭美景就值回票价！厅内特辟亲子共餐区，适合家庭型客人在此围桌共餐、餐后嬉戏。美籍华裔主厨林郁年毕业

于美东的厨艺学院，拥有近 20 年宏观的国际美食烹技；旅美期间，包括美国总统欧巴马夫妇和布莱德彼特等多位好莱坞超级巨星，皆为座上嘉宾！他以专擅的美食和五星自助餐首见的热石板料理、液态氮冰淇淋，提供来客最时尚的餐饮体验。

特别值得一提的是，新北市朱立伦市长日前正式宣布与 Mega 50 合作「五星食材直送五星餐厅」的计画，记者会中，香格里拉台北远东饭店梁发宗总经理代表接下新北优质农渔食材，交给主厨做出一道道创意佳肴。如今，望月楼热卖「万里蟹宴」，吃得到野生捕捞的花蟹、三点蟹和石 天然尚青的美味；50 楼 Café 则有用山药、筍白笋、有机芽菜、甘薯……等特制的多款咸食或甜品。配合时令，陆续还将推出新北市最夯的海产，敬请期待！

「Mega 50 餐饮及宴会」地址：新北市板桥区新站路 16 号百扬大楼 48 楼至 50 楼（板桥大远百旁），电话：(02)7705-9700，网址 www.mega50.com.tw。



新北市市长朱立伦（中）将最新鲜的食材，交给香格里拉台北远东饭店总经理梁发宗（右），象征双方合作正式启动。

创新与个性

扬州华煦供热 / 郭延山

彰显个性不是要让自己与社会整体的价值观及道德观相违背，如同提倡创新不是为了哗众取宠。中国国家主席习近平要求全民创新，集团徐董事长要求全体远东人创新，在这个创新的时代，每个人都有责任为家庭的生活品质、企业的永续经营及社会的持续进步，表达自己的态度与思想，并付诸行动。

创新，看似包裹著「高大上」（注）的外衣，显得遥不可及，也许很多人会说，我只是一名学生、一个企业职工，尽力做好本职的工作就好，哪有创新可言？又何需创新？其实，这种思维就是一种「疼痛」，要祛痛，就必须找到痛点，也就是个人思考的盲点、企业发展的瓶颈，以及社会进步的包袱。

诚然，「个性」就是铲除「痛点」的动力：学校知识点单一，限制了知识面扩大联想的进行；企业组织图繁杂，阻碍了结构面重塑、提高效率的活力；公务部门绩效不彰、关卡重重，疏忽了层

创新是人类进步的泉源，是民族发展的动力。正如第一次及第二次的工业革命解放并推升了劳动生产力，每一次伟大的变革，都是一群有个性的个体或组织孜孜不倦、屡败屡战的成果。

级扁平、服务意识、资讯统筹。而治愈这些「疼痛」，正需要我们的创新行动。因为贾伯斯追求卓越的个性，我们有了苹果智慧手机；因为马化腾专注服务的个性，我们有了QQ与微信通讯平台；因为马云挑战传统的个性，我们有了阿里巴巴与支付宝……这个时代拥有的创新资源与发展速度，远超过人类过去几千年发展的历程，身在其中，我们岂能只当一个坐享别人创新成果的凡夫俗子，而不动心起行的参与创新呢？

中国因创新而飞向太空，因创新铺陈出「四横四纵」的高铁，因创新实现大飞机计画并商转。创新不因年龄而受约束，资深如50与60后，年轻若80、90后，甚至00后，只要心火不熄，同样都具备创新的潜质，适应新社会的同时，我们都可以，更可能改变社会！

注释

「高大上」为大陆流行用语，意指高端、大气、上档次。

倾力检修保生产

—2016年亚东石化(上海)检修采风

亚东石化(上海) / 胡善成

岁修是亚东石化(上海)的年度例行工作,虽然经过多次历练,检修人员仍把每一件工作都当作第一次,从零开始,一丝不苟。首先,根据生产部门的需求、设备部门的维护计画、法律规定等多重资讯,初步编制检修计画,经过讨论与修正,最终完成451项的检修任务清单,包括:更换2台换热器、检查51台容器、校验215颗安全阀……等。

绿色、安全、优秀、高效是岁修的主旋律,为了达到此一目标,检修人员召开多次会议,抓重点、抓难点,预判各种可能性。严谨的分工、细致的落实,务求没有遗漏。由于岁修的主要工作为承包商执行,为了让承包商按照计画严格进行,必须在检修前结合各承包单位的项目,针对每一项工作进行技术交底,将每一个具体施工项目的管制表列印予各单位的带班负责人,做到每一小组至少有一名技术核心对该专案彻底了解。针对检修过程可能存在的安全问题,亦须提前召开

2016年9月7日晚间8时,随著PAC启动成功、PX的Charge,本次岁修的所有设备已经全部投入运行,也代表2016年的11天停机检修作业顺利完成。

JSA会议,加强沟通。例如:E1-304局限空间的高压清洗、M1-1423出料端填料腔修复、锅炉空气预热器更换等工作,



均为检修作业的重要时间节点(critical path),任何一项工作不能及时完成,都将影响整体进度。

为了彻底清除油污,确保高分子材料的黏接力,我们使用低压蒸汽对密封腔进行「桑拿」,运用300吨吊车以「外科手术」的方式更换37吨重的换热器,像清理肠胃般借由超高压水刀清洗换热管;再用「胃镜」直接探索设备的内部,检查是否有「病变」。所幸平日5S的管理深入人心,造就检修现场整齐划一、标识清晰。最终在大家的通力合作下,顺利完成此次检修,也为检修团队赢得喝采。

使用通讯软体 应注意之法律问题

远东新世纪／黄筱婷

案例：

小明任职之企业，各部门为了方便即时联系及传递重大讯息，因此使用 Line 及 Wechat 等通讯软体成立跨部门的联络群组。近日小明对于群组里某些同事传递的讯息甚为困惑，不知是否有违反法令之虞，特别向任职法务部门的大军请教下列行为是否合法？

1. 花花小姐经常在群组里传送电影的连结网址，鼓励大家自行连结收看免费电影。近日又收到别人转传正在热映的电影「00 列车」影音档，故而放到群组，供大家下载观看。

2. A 部门的小志与 B 部门的小白，两人于公于私均屡有嫌隙，小志频频在群组里以侮辱性字眼骂小白，甚至因为小白下班时顺道载送同单位且住家相近的女同事回家，便在群组里调侃小白艳福不浅，影射小白有外遇之事，让小白非常生气，警告小志如再继续散播不实言论，后果自负。

说明：

一、利用通讯软体转传电影连结网址或电影影音档

按著作权法第三条第一项第十款规定，「公开传输」系指以有线电、无线电之网路或其他通讯方法，借声音或影像向公众提供或传达著作内容，包括使公众得于其各自选定之时间或地点，以上述方法接收著作内容。而所谓「向公众提供」，不以利用人有实际上之传输或接收之行为为必要，只要处于可得传输或接收之状态，就构成「向公众提供」。

另按著作权法第三条第一项第五款规定，「重制」系指以印刷、复印、录音、录影、摄影、笔录或其他方法直接、间接、永久或暂时之重复制作。于剧本、音乐著作或其他类似著作演出或播送时予以录音或录影；或依建筑设计图或建筑模型建造建筑物者，亦属之。

依经济部智慧财产局 103 年 8 月 28 日电子邮件 1030828 号函释：「利用通讯软体 Line 转传电影连结网址给好友，使您的好友可透过点选网址连结，进入其他网站观览著作内容，则此并不直接涉及侵害该等电影之『重制权』、『公开传输权』等著作财产权之利用行为；但须注意的是，若您明知该连结网址之影片系未经合法授权或属于盗版影音者，却仍透过连结的方式提供给好友，则将有可能与直接侵害『公开传输权』之第三人，成立共犯或帮助犯，恐要负共同侵权责

任。」另智慧财产法院 102 年度刑智上易字第 86 号刑事判决，亦认如仅系将他人网站之网址转贴，借由网站连结之方式，使其他人可透过该连结进入其他网站之行为，未涉及「公开传输」他人著作，原则上不至于侵害他人公开传输权。

本案中花花小姐在群组里传送电影的连结网址，依智慧财产法院 102 年度刑智上易字第 86 号刑事判决之见解，并未涉及公开传输他人著作之行为，而依经济部智慧财产局 103 年 8 月 28 日电子邮件 1030828 号函释内容可知，亦不直接涉及侵害该等电影之「重制权」、「公开传输权」等著作财产权之利用行为。但须注意的是，若花花小姐明知该连结网址之影片系未经合法授权或属于盗版影音者，却仍透过连结的方式提供给好友，则有可能与直接侵害「公开传输权」之第三人间，成立共犯或帮助犯，恐将负共同侵权责任。

花花小姐另于群组里转传热映中电影「00 列车」影音档，由于该电影正放映中，市面上尚无合法影音档，因此花花小姐转传之影音档可明显判断系未经合法授权或属于盗版影音，若转传档案将因影音档之重制行为及公开传输行为，侵害该电影相关著作财产权人之「重制权」及「公开传输权」，须依著作权法第 88 条、91 条及 92 条等相关规定负担刑事责任。

二、于通讯软体使用辱骂性字眼或散播不实言论

按通讯软体群组上的对话，足为多数人所共见共闻，因此于群组中使用侮辱性字眼、发表诋毁性文字，借此贬损他人人格与社会地位，将触犯刑法第 309 条第 1 项之公然侮辱罪。另于群组中散播不实言论妨害他人名誉，将构成刑法第 310 条之诽谤罪。

小志频频在群组里，以侮辱性字眼骂小白，更影射小白有外遇之事，小白可依上开刑法规定，对其提出公然侮辱罪及诽谤罪之告诉。目前实务上于通讯软体群组漫骂或发表不实言论而成罪挨罚者甚多，例如台湾台北地方法院 105 年审简字第 1693 号刑事判决、台湾台北地方法院 105 年审简字第 1819 号刑事判决、台湾基隆地方法院 105 年基简字第 1086 号刑事判决及台湾基隆地方法院 105 年基简字第 887 号刑事判决……等。

三、结论

通讯软体的进步为人际交流及资讯利用带来许多便利，但享受这些便利的同时，仍应谨守法律的界线，切勿心存侥幸，以为大家都这么做，自己跟著做应该也没问题。须知凡走过必留下痕迹，利用通讯软体发表任何言论时，实宜三思，勿因逞一时之快而触法。

「第二个健保」 即将诞生？ 浅谈「长照法」

远东新世纪／简豪廷

什麼是「长期照顾」？

长期照顾，简称「长照」，简单来说，就是为失能的长辈及身心功能障碍者，提供「长期性」的医疗、保健、护理、生活、个人与社会支持……等照顾，借以改善、维持或恢复他们的正常生活。

为什麼需要「长照服务法」？

台湾未来的人口结构趋向高龄化、少子化，导致青壮年族群的扶养负担愈来愈重。而随著人口平均年龄愈大，失能与失智的问题也愈严重，此时便须仰赖长期照顾，但伴随而来的，不仅是沉重的花费，还包括照顾人手的短缺。

很多人以为失能大多发生在高龄族群，但根据卫福部 2015 年第一季的统计资料，45～64 岁中壮年失能人口竟占总身心障碍人口的 36.3%，且糖尿病、高

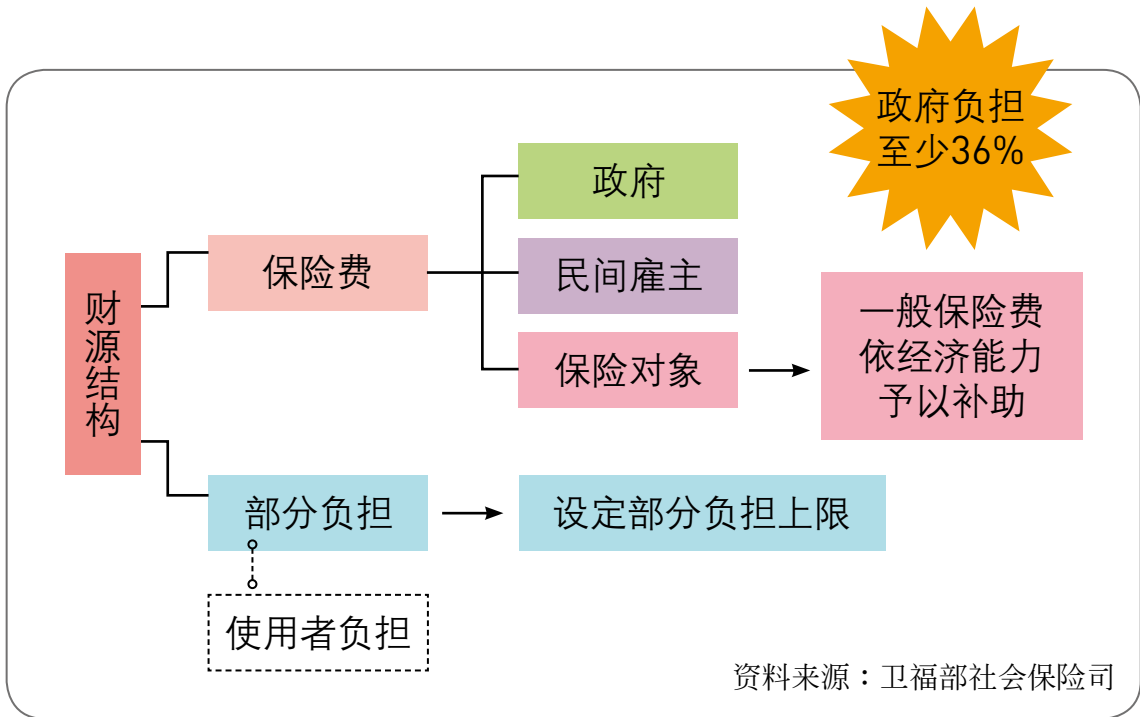
在少子化与高龄化的冲击下，预估 10 年后的台湾，每 3.4 个青壮年人必须扶养一个老人，而每 5 人之中，就有 1 人是 65 岁以上的老人，此外，根据统计资料显示，国人一生中的长期照顾需求约为 7.3 年。有鉴于此，长照十年计画诞生，「长照法」也在去年通过，不过，「长照法」究竟是什么？

血压等疾病也极有可能衍生出日后的长期照顾需求，由此可见，「长照」不只是老人的问题，更是全民的课题。

有「第二个健保」之称的「长照保险法」出现了

「长期照顾保险」预计将于 2018 年开始实施，届时该服务使用人数可能高达 82 万人，如同全民健保采取全民纳保的方式，一旦经评估需要长期照顾，即可获得保险给付。根据行政院订定的草案，保费分摊比率为个人 30%、雇主 40%、政府 30%，正式开办前 3 年，长照保险费率为薪资所得的 1.19%，而长照资源匮乏的偏远地区居民，则可减免自行负担费用。

有别于政府的「长照险」，保险公司也针对长期照顾的需求，推出「长看



险」和「類长照险」，前者和后者的关系将有如「健保」和「医疗险」一般。「长照险」属于强制全民投保的社会保险，而「长看险」（长期看护保险）和「類长照险」则属于商业保险，由保险公司承保。在《长照保险法》正式上路之后，可适当补充「长照险」之不足，或者无法给付的部分，因此每个人皆可视实际需求，作额外的保险规划。

「长照法」跟每个人都息息相关

目前「长照十年计画」已于2007年在行政院通过，而「长照法」中的「长照服务法」2015年5月15日也于立法院三读通过，至于有「健保第二」之称的「长照保险法」草案亦于2015年6月

4日在行政院通过，不论长照险最后有没有实施，都将对我们的生活，甚至往后的人生规划产生一定的影响，大家都应该持续关注相关政策的进度和动态。（资料来源：劳动部、卫福部、联合新闻网、商业周刊）



微信朋友圈成为 呈堂证供新选项

远东新世纪（中国）投资／李佩毅

由最高法、最高检、公安部联合印发《关于办理刑事案件收集提取和审查判断电子资料若干问题的规定》于10月1日起正式实施，规定中指出，电子资料是案件发生过程中形成的，以数位化形式存储、处理、传输，能够证明案件事实的资料，因此，网页、博客、微博客、朋友圈、贴吧、网盘等网路平台发布的资讯，以及手机短信、电子邮件、即时通信、通讯群组等网路应用服务的通信资讯，均属于电子资料。根据规定，人民法院、人民检察院和公安机关有权依法向有关单位和个人收集、调取电子资料，有关单位和个人应当如实提供。

一、 电子资料的范围

此规定阐述了电子资料的范围定义，首次明确指出「博客、微博客、朋友圈、贴吧、网盘等网路平台发布的资讯，以及即时通信、通讯群组等网路应用服务的通信资讯、使用者注册资讯、身份认证资讯、电子交易记录、通信记录、登录日志等资讯」，均属于电子资料的法律范畴，进而赋予上述资讯在诉讼中的证据地位，为今后个人或企业参与诉讼时，在证据提供方面增加了一个新的选择，特别是企业在日常交易过程中，应当注意此类电子资料的留存。

二、 电子资料的效力得到承认

尽管此次只是刑事诉讼领域确立了电子资料的相关审查、判读标准，但也对

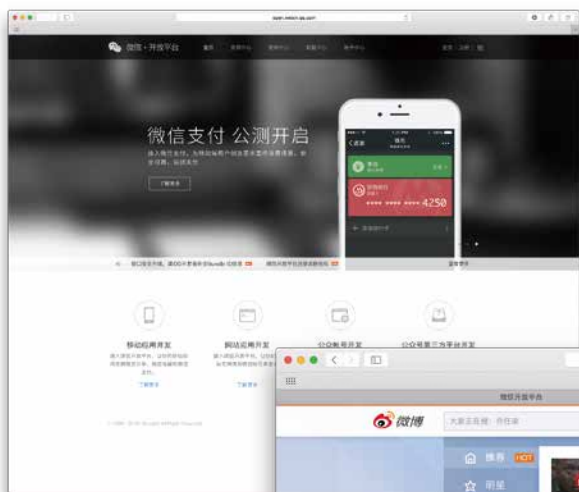
于实务领域中存在电子资料发生、保管、收集等单位给予启示，企业应当尽快完善技术手段、技术设备，以确保日后发生诉讼纠纷时，己方能够掌握电子资料的证据优势，从而避免不利局面。

除了在法律层面上肯定了微博、微信等新媒体作为电子资料的地位，目前部分法院也开通微信等电子平台，作为诉讼文书的送达平台，电子资料对于今后诉讼活动的重要性已不言可喻。

另外，需要注意的是，此次立法虽然确定「朋友圈」等电子资料成为独立的证据形式，但是，因为电子资料有「原件不易保存、易被篡改、主体身份难以证明」等特点，企业仍不应过度依赖电

子资料，特别是在进行重要电子交易时，应尽可能搭配「白纸黑字」等非电子资料形式，如果只能采用电子资料方式，也应及时以公证、时间戳记等方式，将电子资料进行保存。

三、个人、企业应重视电子资料的安全及管理



随著日常生活中愈来愈资讯化，许多新类型纠纷及争议也需要借助电子资料作为证据来解决。诸如阿里巴巴等综合性网路公司的商业行为，都是在网路虚拟领域中进行，一旦发生法律争议，势难避免以电子资料来平争止讼。

对于企业而言，今后所面临的交易环境，将是一个以网路为载体，以电子资料为内容的新领域，必须妥善管理和保留相关资料，否则一旦涉诉，将可能使企业陷于风险之中。



保费喊涨 买保险要趁早

远银保代/刘玫玲

寿 险公司以「收支相等」的原则计算保险费，即寿险保单的保费收入现值，需等于给付各项支出的现值。由于寿险保单多属长期契约，因此，计算现值时，必须以折现率计算，此折现率则为保单预定利率。在各项支出条件不变的情况下，折现率愈低，所需保费就愈多；若从终值的角度来看，预定利率为寿险公司将收到的保费加以运用后，预期未来可获得的投资报酬率，寿险公司将投资报酬率加上预定死亡率与预定费用率后计算保费。故假设未来若给付不变，则保单预定利率愈低，所缴保费愈多；相反地，预定利率愈高，所缴保费愈便宜。换言之，保单预定利率左右著保险费的涨跌。

主管机关为了保障保户权益，督促寿险公司负起理赔责任，要求寿险公司必须提拨责任准备金，而责任准备金的利率，则由主管机关统一规定。若寿险责任

从2015年第3季至2016年第2季，台湾央行已经连续4季降息，定存利率持续走低，加上公债利率不断下滑，新台币保单责任准备金利率若调降，则寿险公司调涨保费的压力将加剧，预估自明年起，保费将比现在更贵。

准备金提存利率调降，将牵动保单预定利率，影响保费走扬。简单来说，责任准备金利率若为2%，则寿险公司向保户收取的100元保费，必须提存98元在负债面，另外2元才是寿险公司的费用或获利。因此，全球长期处于低利率环境，台湾央行连四季降息，根据主管机关订定公式计算，若新台币保单责任准备金利率下调2码时，新台币保单责任准备金利率将正式跌破2%，预计明年保费涨幅将超过1~2成，届时对于有投保需求的民众来说，将会是一大负担。建议不妨趁早投保，享受年轻投保的好处。

好处一：投保年龄愈轻，保费愈便宜

一般寿险、医疗险、健康险、癌症险……等保险费率，会随著年龄增加而调涨，因此年龄愈轻，保费相对愈便宜，同时也因年轻力壮，较无体况问题，一来不会遭保险公司拒保，二来即使保险公司



愿意承保有体况之客户，有些仍会针对体况，做除外不保约定，或加费承保约定，因此，应趁年轻健康的当下，尽早投保，将不确定的风险转嫁给保险公司。

好处二：利率持续跌低，保费愈来愈贵

如前所述，保单责任准备金利率会受市场利率、公债利率所牵动，保险责任准备金利率愈低，保险公司提存的压力愈高，所需提存的金额也愈大，导致成本攀高，相对的，保费也更贵。

好处三：投资理财，年轻开始真轻松

爱因斯坦曾经说过，「复利的效果远比原子弹的威力更强大」。若以投资理财的角度来看，如欲达成相同的理财目标，可理财的时间愈久，经过长时间的累积，回估现在每月或每年所需投入的资金则愈少，理财就能更轻松。

在利率屡创新低的环境下，建议不妨考量自身需求，投保以下类型商品：

1. 投资型保险、**類全委**保险：拥有保障的同时，也比较不容易错失长期投资绩效的成果。

2. 利率变动型保险：此类保险商品的利率，通常会随著经济环境而改动，并依据各保单的设计，按照宣告利率与保价金，计算出当年度的「回馈金」、「累积保价金」等。

3. 固定利率储蓄型保险：享有固定利率的优点，但必须趁利率调降前投保，才能以较高的利率，累积较多的财富。

时光飞逝，2016年已届年末，即将来临的2017年，景气前景不明，如何将钱用在刀口上，是值得深思的课题，不妨趁现在就开始透过保险，规划年终奖金，为自己囤好退休老本、帮孩子存好教育基金，趁早开始，不仅可以享有完善的保障，也能为荷包省下不少钱。

【贴心小叮咛】

若您对相关保险产品想做更进一步的了解，请洽远东商银各分行；若对本文内容有任何疑问、或关系企业各公司需要保险说明会（建议参与人数20人以上），欢迎洽询远银保代服务热线(02)7725-2777，www.feins.com.tw，我们将竭诚为您服务。

尿路结石 痛哉！

亚东医院／吴维哲医师



亚东医院泌尿外科／吴维哲医师

尿路结石的病症由来已久，根据史迹考察，早在西元前 4800 年的木乃伊身上，就曾发现尿路结石。结石的发生与一些因子有关，如：性别、种族、年龄、地理分布、体重或是身体质量指数、饮水……等。

在这些统计中，男性多于女性，白种人发生结石的机会又比其他入种更高；一般成年人约 30～50 岁最容易发生结石；此外，身处气候较热或是干燥的地区，体重愈重的人以及饮水量不足的人，也容易发生尿路结石。在台湾，结石的盛行率约一成；对于一个曾经得到结石的患者来说，如果不接受任何治疗，五年内复发的机会约为一半。

结石成因——有推论没结论

截至目前为止，医界对于结石的成因大致有以下三种假设：

第一、尿液浓度过高：由于泌尿系统中，尿液的浓度过高，受到尿液的酸硷值、成分间的交互作用影响，因而导致结石。

第二、晶核理论：在过度饱和的尿液中，存在著一些小晶核，或是异物引起钙或其他离子的聚合，因而形成结石。

第三、结晶抑制理论：尿液中缺乏某些抑制结晶的物质，如柠檬酸或是某些微量元素，因此产生尿路结石。

不过，以上仅是推论，仍不能完全解释为何会发生尿路结石。

结石症状——痛！

尿路结石的症状主要包括：血尿、疼痛、感染发烧、恶心呕吐……等，其中以疼痛最为恼人。疼痛的成因约有两种情

况，第一种为结石造成泌尿系统阻塞后，因张力导致肾绞痛，有可能会持续；另一种则是因为肾被膜扩张撑开引起肾痛。这些疼痛通常突然发生，而且十分剧烈，因此常看到患者在凌晨时，因突发性的结石疼痛前来医院急诊。

不过，疼痛与结石的位置也有关联，如果结石于肾盏，通常是闷闷的腰痛；如果结石于肾盂，且大于一公分，则可能阻塞单侧的泌尿系统，导致脊椎周边的疼



痛，这些疼痛甚至可能传导至腰侧或上腹部。当结石由输尿管往下移动时，疼痛可能是间断且剧烈。上段输尿管结石会引起剧烈的腰背痛，中段输尿管结石则会引起带状分布的腹部疼痛，至于远端输尿管结石若发生在男性身上，则可能传到患侧睾丸或是鼠蹊部；如果结石已经很接近膀胱，则病患可能会有类似膀胱炎的症状，如频尿、急尿，甚至排尿困难。

当结石阻塞泌尿系统时，就可能引起感染，有时会导致上泌尿道被脓尿充满，此种情况称为「肾脓肿」，一般的尿液检查可能无法发现，只能从肾脏淤堵的尿液抽取才能得知。若是长期上泌尿道阻塞，则可能使得肾脓肿演变成「黄色肉芽肿肾盂肾炎」，造成败血症，甚至死亡。

结石诊断——易与其他急症混淆

尿路结石与一些疾病需要鉴别诊断，一般来说，急性阑尾炎、肠道憩室发炎、肾动脉栓塞、肠道扭转、异位性怀孕……等，产生的症状都与各个位置的尿路结石很类似，必须仔细观察才能区别。随著结石伴随而来的血尿，更应该注意是否会疼痛，对于无痛性的血尿，尤其必须考虑是否为泌尿道肿瘤。

一般而言，经过询问病史及身体理学检查后，如高度怀疑是尿路结石，则会安排 X 光检查，这是最普遍且不昂贵

的检查工具，但对于一些中段输尿管结石的病人来说，鉴别力不高，特别是当病患肠内粪便堆积，或是与骨骼位置重叠时，会使影像更加难以判断。此外，X光造影也容易将结石与血管钙化或肠系膜之淋巴结混淆。

另一种诊断方式为超音波造影，有极高的检查特异性，结石在造影中，会呈现亮点或是亮线，对于肾结石或肾脏积水的侦测也较为容易，但对于输尿管结石的判别则难度较高。至于经静脉肾盂摄影则可以同时显影出尿路结石的位置与泌尿道的解剖构造，但无法施行于肾功能不佳的病人，甚至高度阻塞的病患也可能延迟或完全不显影，从而影响检查结果。急性肾绞痛病人的首要检查则考虑非显影性断层扫描，检查之特异性及敏感度都很高，可以借此找出其他非泌尿系统疾病的问题。

结石治疗——观察、药物、手术

对于尿路结石的处理，目前有三大方向：

第一，保守性观察：4～5毫米的结石，约有一半的机会可自行排出，但若结石达6毫米，则排出的机会降至5%。另外，结石的位置也会影响排出的可能性，愈低位的结石，排出的机会愈高，大约在症状发生之后的四周～六周内，结石

即有机会排出。

第二，使用溶解性药物：主要为一些硷化尿液的药物，但效果相当有限。

第三，直接去除阻塞及移除结石：当病患因结石导致泌尿道阻塞，同时合并发烧时，则须尽快引流阻塞之尿液。这些内视镜手术治疗包括：体外震波碎石（目前亚东医院使用新式的体外震波碎石机器，毋须全身麻醉即可施行，增加治疗的可达性）、输尿管镜取石术（对于结石的廓清率可达九成以上，目前多以雷射碎石，对于输尿管黏膜伤害较小，手术的并发症也随之减少）。亚东医院通常使用软式输尿管镜合并雷射来击碎部分本来需要开刀才能取出的肾结石。此外，对于体积较大或是体外震波无效之肾脏结石，则会施行经皮肾造取石术，取代传统开肾取石手术。

结石预防——饮水、饮食、服药

预防尿路结石，最好的方法是，每天大量饮水2000cc～3000cc以上。此外，降低盐分与动物性蛋白质的摄取，或是服用硷化尿液药物（如柠檬酸）等，也可有效降低结石再发生。

秋冬最强单品入荷 穿出长版衫万种风情

远东百货 / 郑嘉蕙

从秋天到冬天，什么单品最夯、最实穿？答案一定是「长版衫」！不论男女、不分年纪，举凡衬衫、洋装、外套、罩衫……等，都看得到长版衫的踪迹。想跟上流行？先来了解「长版衫」的优点与穿搭秘诀。

长版衫的优点包括：一衣多穿，实搭又超值，而且风格多变，帅气、柔美通通行，加上能修饰身材，将赘肉通通藏起来，还可拉长曲线，让身材更高。不过，要特别留意的是，搭配长版衫时，可别只想掩饰身材缺点，反而容易搭出矮胖身形，要想借由长版衫拉长曲线，裤款和鞋子绝对是关键！本期「流行网」将为您揭开长版衫的穿搭「眉角」，让美女们掌握最新时尚。

艺术样貌

【MOSS CLUB 外套】宽大尺寸文青感单排扣风衣外套有黑、卡其、绿三色可供选择，运用极佳的版型，创造出宽松却修身的线条，内搭长版洋装或宽裤、膝下裙，都是时下最流行的穿法。蓝色长版双排西装外套，利用磨毛棉质布料设计出随性感，可搭配宽版裤或牛仔裤，不妨把裤管微微卷起，彰显自我风格。风衣外套建议售价 4,280 元，**集团同仁独家优惠价 2,280 元**；西装外套建议售价 3,580 元。推荐店：宝庆、Mega City 板桥、板桥中山、桃园、新竹、台中、嘉义、高雄、花莲。



气质典雅

▶ 【La Féta 翻领系带外套】浴袍式剪裁，搭配简单绑带，不论休闲风还是通勤装，只要一件就能搭出柔美与干练形象，是冬季不败的经典款式。建议售价 25,800 元，**集团同仁独家优惠价 7,740 元**。推荐店：Mega City 板桥 3 楼 (02)2905-6008。





▶ **【AZUR 典雅长版罩衫】** 简单的剪裁与设计，更能突显新时代女性对质感的追求，搭上这两年最夯的宽裤，尽显复古优雅风格；若想展现都会女性的一面，也可尝试以窄管裤和高跟鞋来提升俐落感。罩衫建议售价 5,480 元，**集团同仁独家优惠价 4,380 元**；雪纺上衣建议售价 3,980 元，**集团同仁独家优惠价 3,180 元**；宽裤建议售价 5,880 元，**集团同仁独家优惠价 3,980 元**。推荐店：宝庆、板桥中山、新竹、Top City 台中、嘉义、台南、高雄、花莲。

【Jessica 晚宴时尚长版衫】 针织上衣是生活中不可或缺的服饰，加上长版设计，让简单的上衣也能有不同变化：穿上内搭裤可营造轻松、休闲的一面；单穿再加上项链，则化身晚宴洋装，亮丽色彩更为秋冬注入满满活力。建议售价 4800 元，**集团同仁独家优惠价 3380 元**，限量 10 件。推荐店：桃园 2 楼 (03)270-2138。

甜美佳人

【O`2nd 长版针织衫】 优雅百搭的长版针织衫，材质舒适透气，适合各种风格，粉嫩色调温暖可人，单侧人物插画刺绣更显童趣，让您轻松穿出年轻气息。建议售价 12,990 元，**集团同仁独家优惠价 10,392 元**。推荐店：Top City 台中 3 楼 (04)2254-5945。



【Dailo 俏皮猫咪长版外套】 娇小女孩也能轻松驾驭长版外套的秘诀，就是利用合身的剪裁，巧妙拉长身材比例。Baby 蓝外套搭短洋装或是休闲感 T 恤，让秋日也能很俏皮。建议售价 4,280 元，**集团同仁独家优惠价 1,880 元**。推荐店：嘉义 B1 楼 (05)235-4241。

【American Bluedeer 可爱动物图腾针织罩衫】 亲肤薄针织罩衫也换上秋冬色彩，既是外套，又可当作上衣，一衣两穿更超值。可爱的麋鹿图样，预告温馨圣诞节的脚步慢慢接近，是秋冬时节最应景的打扮。建议售价 3,180 元，**集团同仁独家优惠价 1,040 元，限量 20 件**。推荐店：宝庆 4 楼 (02)2331-1760。

个性简约

【FIVE PENCE 长版西装背心】 西装背心不再只是专属于男人的单品，女生也能穿出独特品味。黑色背心内搭简约白色衬衫，俐落中带点随兴，还能



修饰身形，意外带来显瘦效果。建议售价 5,980 元，**集团同仁独家优惠价 4,186 元**。推荐店：嘉义 2 楼 (05)283-2158。

【H:CONNECT 精选牛仔洋装】 充满个性的丹宁，更能释放女性独立、大胆的灵魂，单穿搭配短靴，或加上一条内搭裤，利用腰间绑带修饰身形，不妨再把袖子卷起，让整体造型更有精神。建议售价 1,680 元，**集团同仁独家优惠价 1,200 元，限量 20 件**。推荐店：高雄 3 楼 (07)338-5967。

活力休闲

【MA-TSU MI 玛之蜜格纹衬衫】 宽松的衬衫扣上钮扣，就能当作连身裙；解开钮扣，又成了个性十足的外套；格纹设计不仅经典，更显随兴自在，营造出清新脱俗的气质。建议售价 2,980 元，**集团同仁独家优惠价 2,086 元，各柜点限量 20 件**。推荐店：宝庆、Mega City 板桥、新竹、台南、高雄。

【Midoliya 条纹不规则针织罩衫】 秋冬就是针织单品的季节，渐层条纹跳脱框架，亮眼桃红更添元气，里头一件白 T 恤，再搭上窄管牛仔裤、白布鞋，就是假日的完美 Look。建议售价 1,880 元，**集团同仁独家优惠价 500 元，限量 20 件**。推荐店：宝庆 4 楼 (02)2331-9665。



▶ 【IN 长版针织上衣】 长版宽松的剪裁，营造出慵懒休闲的气息，只要掌握「上宽下窄」的原则，就可以靠不规则下摆修饰中广身形，又能在视觉上神奇地让下半身变瘦。建议售价 3,680 元，**集团同仁独家优惠价 2,580 元**。推荐店：板桥中山 4 楼 (02)8356-6618。

【独身贵族休闲长版条纹衬衫】 万年不败的经典条纹，搭配双口袋设计，少了衬衫的正式感，多了一股闲适气息，加上简约束腰，更添女性风采，下半身穿著白色长裤，即是海洋度假风；换上深色裤装，则更具显瘦效果。建议售价 3,780 元，**集团同仁独家优惠价 2,680 元，限量 20 件**。推荐店：新竹 4 楼 (03)523-5482。

备注：欲享「远东人独家优惠价」，请出示集团员工识别证，期限至 11 月 30 日止。
扫描 QR Code 看更多远东人专属优惠



「远东人开讲」： 我的绿色生活

编辑室辑

随著极端气候发生的频率越来越高，绿色思维也逐渐抬头，快来看看海内外的远东人如何力行绿色生活，展开守护地球的行动！

【一】

我的绿色生活，主要是在食物和衣服方面。蔬菜和水果尽量采买在地、当季的食物，少买进口蔬果，因为当季蔬果不仅便宜，且物流运送时间短，除了可减少碳足迹，品质也更加鲜美。在服装方面，以前喜欢购买便宜的衣服，快速淘汰也不心疼；后来觉得太浪费了，而且厂商制造便宜的衣服，生产过程和用料一定能省则省，更不可能花心力处理污水、废气和废弃物的问题，所以现在我会挑选品质好、耐穿的基本款，再搭配外套或腰带、围巾等配件，同样可以做出多种变化。（远鼎公司／邓逸婷）

【二】

绿色消费的概念其实早已被大家熟知和接受，在生活中，我们也不自觉地贯彻此一理念，例如：家里的灯管均使用LED灯；电器和电源使用后立即关上；洗澡水、洗脸水、洗米水、洗衣水……等，都可回收冲洗厕所、马桶；衣服尽量

攒到一桶才使用洗衣机；洗好的衣服不用烘干机，而是利用日光晒干；出门购物随手准备购物袋；出行能选择走路尽量走路，顺便欣赏沿路风景；若受天气、时间的限制，才搭乘巴士或地铁。而在工作中，我们会回收只用过一面的影印纸，裁成小纸张，做成便利贴……等。对我们来说，这些绿色消费行为已经不是负担，而是一种习以为常的生活形态，我们都以此为傲。（裕民新加坡／Eileen）

【三】

从小生活在郊区，住家四周，放眼望去尽是农田与树林，因此，一直习惯过著绿色生活。但是，人类对于环境的破坏，造成大自然的浩劫，也让我觉得应该更积极的采取绿色行动。以下是我的绿色生活：1. 在食材上，家里有自给自足的菜园，其他所需就采买近距离及无毒自然农法的产品；2. 在交通上，尽量搭乘大众交通工具，30分钟内可到达的地点则以步行代替乘车；3. 在电器用品上，选



购拥有绿色节能标章的冰箱、冷气、洗衣机……等商品；4. 在服装上，选购如天然棉、咖啡纤维等环保材质；5. 其他的生活用品上，选购无污染、可重覆使用、省电源，友善环境的产品。（元智大学／吕韦蓓）

【四】

绿色生活之节水意识，早已深入人心，可你在生活中，真正做到了吗？洗手擦洗手液时，你会先关掉水龙头吗？洗碗或洗衣时，是不是常开著水龙头，任水长流？在公共场所看见水龙头漏水，你会不会赶紧将它拧紧？冲厕所时，你是否会根据所需，使用水箱上相应的按键？还有，您知道吗？若家里的冲水马桶容量较大，可以在水箱放一个装满水的 1.25 升大可乐瓶，让每次冲水时，节省 1.25 升的水。节约用水，从我做起！（湖北亚利运输／陈贇）

【五】

人类赖以生存的家园正遭受重创，

保护环境是每一位公民应尽的责任和义务，至于如何保护环境，则需从自身做起。到市场买菜相信是许多人生活中不可或缺的一部份，在内地，不少商贩仍使用 PE 材质的塑胶包装袋，虽然方便，却不利环保。因为 PE 材质必须埋于地下 200 年才能腐烂，严重污染土壤；若采取焚烧方式处理，则会产生有害烟尘和有毒气体，对环境造成污染。因此我会选择使用外祖父为我编制的竹编提框，回圈再利用，绿色又环保。（江西亚东水泥／柯智）

【六】

节能减碳就从走路开始！每天上班，我会走二十分钟到捷运站，虽然也可以搭乘公车，但是走路不仅节能减碳，对个人健康也好处多多，尤其快走能让身体微微出汗，是安全又有效的运动。当走路成为反射动作后，我的脑袋可不一定停止运转，事实上，很多公务上的好点子都是走路时想出来的，每回想到好点子，我还会忍不住微笑，赞叹平常忙于例行事务，怎么想不出这样的好主意！

不止走路好，不开车改搭捷运，也是绿色生活的好点子。前阵子内湖科学园区因为交通太拥塞，柯市长实验一个计划，只要上午八点半前在内湖西湖站或港站刷卡出闸门，票价打四折，对于我这个实施绿色生活的小市民来说，真是一大利多呢！（远传电信／沈采妮）

松江「芙蓉镇」 赏荷记

亚东石化（上海）／侯绪云

新浜，位于上海市松江区西南角，西近朱枫公路以百牛塘为界，北傍大蒸塘与青浦区隔岸相望。这里种植荷花的历史悠远流长，早在1500年前，新浜由于地小多屿，形似荷叶，故名「荷叶地」。元朝时期，更因遍植荷花、莲花，而有「芙蓉镇」之称。每年七、八月份，千亩荷花竞相绽放，绿海中辉映著点点粉红与白色，还未看到荷花，阵阵清香已经扑面而来。

且看，接天莲叶撑起无边绿意，荷花们或亭亭玉立，或含苞待放，千般娇柔，万般清丽，绵延千亩，色如粉黛，或如肌雪，有些正吐蕊盛放，有些则含苞待放，还有小荷正露出尖尖角，构成一幅清丽壮观的美丽荷景。

走进湖边，清风徐来，荷香盈袖，心灵顿时澄澈起来，就如这满湖的清荷，舒适而安静。「美人笑隔盈盈水，舒卷开合任天真」，那温婉之态，只需一眼便悄然入心，在不经意间，已化作心头的一剪诗韵。

公社的池塘边，池塘中随处可见碧

八月，正是暑热渐退、风清日朗的时节，不必远足山林寻觅、也无需跋涉千里听水吟歌，新浜镇即是赏荷的好去处。



荷和盛开的荷花，品种多达150余，其中，睡莲即有50多款，另有采莲、子莲、花莲……等。围绕著一朵莲花，已做出一连串文章，游赏后还可品一品荷叶茶，尝一尝莲藕菜品，别有一番滋味。

有些人喜欢赏荷，是因为沈溺在烟火世俗中的尘心，需要一片清宁，而这整湖的荷花，可为人打开清幽之门，以宁静致远的禅韵，安抚人们纷乱的心，让深陷尘泥的脚步，逐渐抽离。

有些人喜欢荷花，是因为荷花洁身自好，即使花落凋零，娇艳晶莹的花瓣也不曾有过半点的颓废和枯萎，而是一瓣一瓣地依序脱落，洁净而来，清廉而去。荷花与莲蓬，一花一果，同生却不同逝，花瓣优雅谢幕，莲蓬擎柱蓝天。人生，何尝不该如此？洒脱过活，彼此相依，地老天荒，优雅老去。

菊花

上海远化物流 / 唐球花

菊、梅、兰、竹，自古就是中国文人心目中的「四君子」，不仅是文人人格和气节的写照，更被赋予深远的意义。菊花，她有松树般的风格，梅花似的品行，她没有过高的要求，只要一片净土，便能茁壮成长，她的枝干挺拔直立，叶片郁郁苍苍，她的美，不容置疑。

正如黄巢的《题菊花》中写道，「飒飒西风满院栽，蕊寒香冷蝶难来。他年我若为青帝，报与桃花一处开。」菊花的千姿百态让人陶醉！你瞧，她的花瓣紧紧簇拥在一起，颜色各不相同，红的似火热情，白的似雪贞洁，粉的又似朝霞美丽；大的像团团彩球，小的像盏盏精巧的花灯，真是多姿多彩，美不胜收。特别的是，她并不是一齐盛开，当有些花苞展开了笑脸，有些却还只是含苞待放，美丽中



当秋天的清风吹向更高远，当枝上的绿叶披上橙黄，那片花林已经开了。依旧耀眼，依然夺目，散发著昔日的神采。花开遍地，你是否也闻到了那阵花香？没错，她就是菊花。

又不失俏皮，让人看再久都不觉得单调。

菊花不仅具有观赏用途，也有药用价值，她是菊科多年生草本植物，是广为人知的中药材之一，主要以头状花序供药用。据古籍记载，菊花味甘苦，性微寒，有野菊和家菊之分，前者祛毒散火，后者清肝明目。中医多用菊花主治目赤、咽喉肿痛、耳鸣、风热感冒、头疼、高血压、疮疗毒等病症，若长期食用，还有利血气、轻身、延年的功效。

春天是百花齐放的季节，可大自然似乎有些亏待菊花，不过，正因为这种亏待，才注定了菊花不畏风寒的品格，她虽然没有牡丹的高雅富贵、玫瑰的芬芳扑鼻、月季的绚丽多彩，也没有苍松的挺秀高贵、白杨的高大威猛，但她顽强的生命，平凡朴素的精神，却教人由衷赞叹。我们应学习菊花那种顶风冒霜、敢与百花争艳、敢与风霜搏斗的精神，即使遇到再大的困难与挫折，也要像菊花那样不屈不挠、勇敢面对。

张家界游记

远纺工业（上海）／季海英

今年趁著孩子暑假，全家自驾前往张家界。张家界的门票有点贵，游逛起来很累，但它空气清新，环境优美，雄伟的山峰直插云霄，非常值得一游。



张家界位于湖南西北部，属武陵山脉腹地，整个风景区包含：张家界国家森林公园、杨家界自然保护区、天子山自然保护区、索溪峪自然保护区等四大景区，统称为「武陵源风景名胜区」。其中，张家界国家森林公园是中国第一座国家森林公园，园内蕴藏著数以千计的石峰，陡峭嵯峨，千姿百态，集神奇、钟秀、雄浑、原始、清新于一体。

宝峰湖

宝峰湖的主要景点由宝峰湖和鹰窝寨组成，其中，宝峰湖、奇峰飞瀑、鹰窝寨、一线天被称为武陵源「四绝」，是张家界风景区里，唯一以水为主的景点。宝峰湖水深 72 米，长 2.5 公里，四面环山，是一座高峡平湖，以其秀丽的湖光水色与幽静的洞天情趣成为武陵源水景风光的代表，曾是 2001 年张家界国际森林保护节文艺表演的天然布景。至于电视剧《西游记》中，花果山水帘洞的外景则拍摄于「奇峰飞瀑」。漫游湖间，还可以见到湖心岛上「仙女照镜」、「高峡平湖」、「金蟾含月」等佳景。

黄龙洞

曾经看过很多溶洞，但张家界的黄龙洞，无疑是最大、最有看头的溶洞。获选为世界自然遗产的武陵源风景区，是中华自然风光的一块王牌，而被国家旅游局列为全国 35 个王牌景点之一的黄龙洞，



则是王牌风景区的核心。这颗深藏在地下亿年的明珠，伴随著八十年代初期张家界对外开放而名扬四海。黄龙洞已探明的洞底总面积约 10 万平方米，全长 7.5 公里，垂直高度 140 米，洞内分别有两层旱洞、两层水洞，拥有 1 库、2 河、3 潭、4 瀑、13 大厅、98 廊，包含迷宫、响水河、天仙水、天柱街、龙宫等六大景区，整个大洞犹如一株古木，盘根错节，洞中有洞，楼上有楼，规模之大、钟乳石之多、形状之奇，在全球溶洞中极为罕见，也因此被中外溶洞专家誉为世界溶洞的「全能冠军」。

天门狐仙

早就听闻天门狐仙是非常好看的山水实景演出，也是前来张家界必看的一场演出。舞台中心搭建在天门山下溪谷之中，望之犹如一棵横卧的古树，浮于涓涓溪流上，以落差一千多米的天门山为背景，与周围的天然山石完美相融。舞台面

积达 10,000 平方米，耗资 1.2 亿人民币打造，不仅是目前全球最大的演出舞台，而且全部采用玻璃钢设计，灯光照射下，通体透亮、色彩变幻，营造出一幕幕令人惊异的场景。

天门狐仙全名《天门狐仙·新刘海砍樵》，是一部震撼人心的魔幻音乐剧。该剧由中国实景演出创始人——梅帅元执导，享誉世界的华人音乐家——谭盾担任音乐总监，剧情改编自神话传说《刘海砍樵》，讲述一段感天动地的人狐之恋。辽阔的舞台上，陆续登场的是漫天飞雪、狐狸精变幻成人型、可移动的人造月亮、瞬间被流水包裹的 5,000 平米玻璃钢炫彩舞台、60 米长高空飞桥、主人公飞升至上百米高空，化作星星消失……大量机械、魔术及特效，加上 500 位演员，同台演绎出一幕幕令人惊异的东方奇幻场景，创造视觉、听觉、心灵的多重享受。

剧中炊烟袅袅的人间世界依山而建，10余座原汁原味的土家木屋里，黑瓦雕花小窗、木栏护屋，还有串串玉米、辣椒，形成极有湘西特色的村寨。值得一提的是，所有木屋均用特殊材料制成，在灯光的照射下，能任意变换色彩，而远处的梯田、木桥、水车，也遥遥与村寨相呼应。

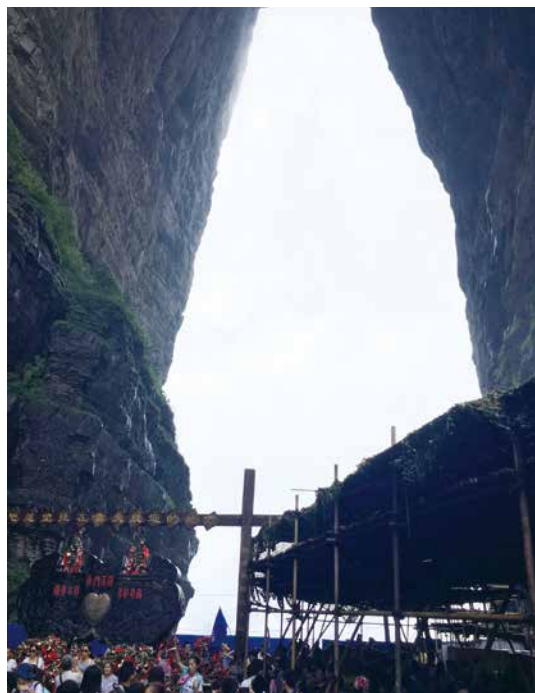
也许您看过阳朔的《印象·刘三姐》，也许您看过开封的《大宋·东京梦华》，也许您看过登封的《禅宗少林》或《印象·丽江》，但如果没看过《天门狐仙》，就不能算真正见识过国内最美的山水实景演出。

天门山栈道

说起天门山，不能不提天门山玻璃栈道，很多游客都是冲着它而来。由于游客众多，必须事先在网路上订好票，赶在晨四点取票，8点钟再排队乘坐索道，直上天门山。

天门山索道长7,455米，号称世界最长索道。我们登上天门山的同时，天空刚巧飘下丝丝细雨，氤氲蒸腾，玻璃栈道在雾中若隐若现，美得仿佛不像在人间。

世界最高海拔天然穿山溶洞——天门洞，堪称传奇的代表。洞口悬于海拔1,300余米的峭壁之上，高131.5米，宽



57米，深60米，终年吐云纳雾，成为人们心中通天的门户，而通往天门洞的盘山公路，也因此被称为「通天大道」，从进山时的标志门为起点，一直到天门洞脚下，全长10.77公里，但海拔却从200米，急剧上升至1,300米，大道两侧绝壁千仞，空谷幽深，180度的急弯层层叠起，堪称天下第一公路奇观。更为神奇的是，这条顺着山势修建的通天大道，竟然刚好有九十九道弯，暗合了「天有九重，云有九霄」之古谚。

此次张家界一游，领略到中国河山的雄壮优美，让人忍不住对大自然油然而生崇敬之情，更赞叹人类的聪慧才智，为鬼斧神工锦上添花，打造出如此旅游奇观。

您的鼓励 是月刊成长最大的动力

——感谢同仁热情参与「2016 读者问卷调查」活动

编辑室辑

为了制作更丰富的内容以回馈所有爱护月刊的读者，编辑室于9月1日~9月20日举办「读者问卷调查」活动，不但收到许多温暖的鼓励，更获得不少宝贵的建议。感谢大家热情的参与，未来编辑室也将根据来函意见调整企划方向，希望刊物能更符合读者的需求。以下是本次活动的幸运中奖儿，将各获得远东集团四合一礼券500元乙份，恭喜大家！

单位	姓名	单位	姓名	单位	姓名
上海远资资讯	封*聿	亚东医院	张*婷	远传电信	江*征
鼎鼎企管顾问	廖*伦	亚东医院	王*颖	远传电信	叶*鑫
亚东技术学院	武*闵	亚东医院	李*慧	远传电信	赵*豪
台南远东饭店	锺*君	亚东医院	黄*翔	远传电信	陈*贞
亚东石化(上海)	徐*潼	亚东医院	庄*雯	远传电信	李*萱
亚泥(中国)控股	董*丽	亚东医院	李*蓁	远传电信	吕*寰
SOGO百货总公司	陈*轩	亚东医院	林*君	远传电信	曾*霖
SOGO百货中坜店	王*胜	亚东医院	王*萍	远传电信	苏*灏
SOGO百货中坜店	杨*娟	亚东证券	徐*云	远东新世纪	李*湘
SOGO百货中坜店	陈*萍	亚东证券	黄*仪	远东新世纪	黎*婷
SOGO百货中坜店	萧*馨	远通电收	廖*珍	远东新世纪	吴*儒
SOGO百货中坜店	陈*莹	东联化学	黄*容	远东新世纪	黄*翱
SOGO百货中坜店	冯*怡	东联化学	张*顺	亚泥新竹厂	刘*宏
SOGO百货复兴店	陈*禹	远东百货	陈*如	爱买桃园店	翁*华
SOGO百货天母店	卢*臻	亚东百货	曾*苹	远鑫电子票证	李*誠
SOGO百货巨城店	梁*铃	元智大学	许*娟	鼎鼎联合行销	林*珊
SOGO百货巨城店	张*均	元智大学	潘*麟	远银新店分行	黄*萍
SOGO百货巨城店	周*钦	远银租赁	蔡*美	远银营运管理部	邓*裕
远东(苏州)营运总部	高*	爱买	吴*琏	远银个金永和分行	花*真
远鼎资讯科技(上海)	毛*维	爱买	庄*雯	远银板桥中正分行	赖*苹

「远东人开讲」十二月份话题：我的绿色生活

随著极端气候发生的频率越来越高，绿色思维也逐渐抬头，从一般民众的食衣住行、企业的创新生产，乃至于国家的政策规划，绿色环保力量正一点一滴的汇聚。欢迎来信分享您的绿色消费型态，无论是力行绿色生活、采买友善环境的食材、环保材质的服装，或是绿色节能商品...都是爱地球的最佳行动。文长300字以内，远东人月刊就会提供您一笔「爱地球奖金」！（截稿日期：11月15日前）

有奖征答 Quiz

看完这一期的月刊，相信大家对于集团的动态与大环境的变化又有了更深一层的了解。咱们「有奖征答」单元就要考考大家对于月刊内容的记忆力喽！什么？你已经忘记答案是什么了？没关系，每道题目后面都有小小的提示，聪明的您一定很快就能找到答案！



好消息！即日起，参加「有奖征答」更方便罗，只要以手机扫描右方的QR Code，即可轻松填答抽大奖！

本期题目

- 下列何者是远东新世纪于 2016 TITAS 展出之产品？【封面故事 · 2016 TITAS 远东新世纪「衣」展智慧】
 - DynaFeed™ 智慧衣
 - 回收聚酯粒 (Recycled PET)
 - TOPGREEN® 宝特瓶环保回收纱
 - 以上皆是
- 关于台北远东通讯园区 Tpark 的绿色规划，下列何者为是？【封面故事 · 深低碳建筑改写城市天际线】
 - Tpark 通讯园区有北、中、南三座公园贯穿其中
 - Tpark 通讯园区已于 2015 年取得 LEED Campus 之认证
 - 园区导入暴雨管理系统，将雨水保留于蓄水池和公共绿地，作为植栽与环境热交换的气候用水
 - 以上皆是
- 下列何者为「Mega 50 餐饮及宴会」旗下餐厅？【特别报导 · Mega 50 餐饮及宴会全新开幕】
 - 50 楼自助 Café
 - 48 楼「望月楼」粤菜餐厅
 - 48 楼鼎鼎宴会厅
 - 49 楼「Asia 49 亚洲料理及酒廊」
 - 以上皆是
- 关于尿路结石之叙述，下列何者为非？【生活情报 · 保健网】
 - 尿路结石的症状主要包括：血尿、疼痛、感染发烧、恶心呕吐
 - 结石不会自行排出，一定要透过手术治疗
 - 预防尿路结石，最好的方法是每天饮用 2000cc ~ 3000cc 以上的水
 - 尿路结石与急性阑尾炎、肠道扭转、异位性怀孕等症状类似，容易混淆

参加办法

请剪下 315 期第 48 页答案栏部份（原寸影印亦可），填写姓名、单位、联络地址及答案，于十一月十五日前掷回「台北市敦化南路二段 207 号 36 楼」远东人月刊编辑室（每人以一张为限），只要答案正确即可参加抽奖，本期奖品为面额 300 元之远东集团四合一礼券。编辑室将于次月月刊中公布得奖名单。

远东人月刊 315 期有奖征答

姓名：
单位：
联络地址：

答案：1. () 2. ()
3. () 4. ()

314 期有奖征答得奖名单揭晓

单位	姓名	单位	姓名	单位	姓名
亚东医院	萧*方	爱买大直店	陈*宣	武汉亚鑫水泥	郭*
亚东证券	李*姿	亚泥新竹厂	杨*德	远东新内坌厂	刘*成
远东建经	王*昌	远百新竹店	梁*真	远东联合诊所	骆*如
远通电收	童*颐	远东新世纪	曾*远	太平洋 SOGO 百货	郑*秋
远传电信	郎*玲	元智大学	陈*玲	豫章工商	刘*荣

恭喜上列幸运儿分别得到面额 300 元的远东集团四合一礼券！





➤ 亚东技术学院参加 2016 台北国际发明暨技术交易展，勇夺一金、三银、二铜之佳绩，黄茂全校长（第二排中）特别到现场为师生们加油打气。



➤ 豫章工商黄文煜校长（第二排中）与前来参访的日本松江商业高等学校师生合影留念。



➤ 台中大远百携手伊甸基金会举办手作商品义卖，当日所得全数捐赠做为弱势孩童教育计划基金。



➤ 太平洋 SOGO 百货高雄店与台湾酒驾防制社会关怀协会共同举办「我是爸爸 我不酒驾 · 亲子影像展」，为防制酒驾尽心力。



➤ 爱买协助拍摄「小脚丫爱的料理」食谱影片，并于全台分店展出「小脚丫公益墙」、设置「助养小脚丫爱心零钱箱」，获励馨基金会颁赠感谢状。

遠東集團60年能量成就

板南線上最強置產焦點

遠揚加州 以亞東捷運站出口 唯一地標名宅
擁抱Tpark遠東通訊園區 7萬2千坪生態綠意
紛紛匯聚 雙北市菁英 共創全新生活模式

24坪 · 38坪 · 54坪 · 78坪

板橋亞東捷運站2號出口 出站即到家

(02)8967-5888

投資興建：遠東集團 遠揚建設

營造工程：遠揚營造 / 使用執照：100板使字第00217號

企劃執行：新聯陽機構—新聯祥廣告 www.newland.com.tw

